

Vezetőigazgató:
Barcs Sándor

MTI

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

A szerkesztésért felelős:
Kenyeres Júlia
A kiadásért felelős:
Sugár Lajos

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666.

B. I. kiadás 1950 november 14. 6 óra 00 perc

A városi tanács intézkedése nyomán javult a közlekedés Szegeden
Vid. % Ji/Mt BT Ka S z e g e d november 14.

A városi tanács intézkedésére az idén 1,200.000 forintos költséggel, a külvárosok földes utcáinak egy részét burkolattal látták el. A sugárutakon 100.000 forint értékben hat kilométer hosszú kerékpárutakat létesítettek.

Tovább bővül Szegeden a villamoshálózat. A közelmúltban megépült újszegedi és a rakodó pályaudvart a Marx-térrel összekötő vonalak után rövidesen elkészül a Szegedet Dorozsmával összekötő villamos pályája is. A villamosvasút dolgozó vállalták, hogy a hét kilométer hosszú vonalat határidő előtt két héttel, Sztálin születésnapjának tiszteletére december 21-ére elkészítik.

Nemrégben az üzemek dolgozói azzal a kéréssel fordultak a tanácshoz, hogy az eddigi fél 10 helyett 11 óráig járjonak a villamosok, hogy a délutáni munkákban dolgozó munkások villamossal tudjanak hazamenni. A tanács a kérést magáévá tette és ma már a villamosok 11 óráig közlekednek. /MTI/ este

-. -

November végéig nyolc körzeti orvosi rendelő lesz Budapesten.

i Z/HI/Mt NjM BT Ka

Egészségügyi kormányzatunk a dolgozók egészségügyi ellátása és a körzeti orvosok munkájának megkönnyítése érdekében egymás után nyitja meg a körzeti rendelőket.

Novemberben három új körzeti orvosi rendelő nyílik meg Budapesten, a XI. kerületben a Fehérvári-uton, a XV. kerületben a Rákossúton és a IV. kerületben az Árpád-utcában. Ezzel összesen nyolc korszerűen berendezett körzeti rendelő áll a budapesti dolgozók rendelkezésére.

A körzeti rendelőkben az orvosok mellett épülő dolgozik, aki elvégzi az adminisztratív munkát, előkészíti a kezelést. Így az orvos több időt fordíthat a beteg kezelésére, gyógyítására. /MTI/

-. -

Új olvasótér az Országos Széchényi Könyvtárban

i Sr/Szl/Mt VKM BT Ka

Az Országos Széchényi Könyvtár új folyóiratolvasó termét - október végén megnyitották.

A korszerűen berendezett olvasótérben a könyvek mellett csaknem 200 magyar és külföldi folyóirat, - köztük a szovjet folyóiratok - áll az olvasók rendelkezésére. /MTI/ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2 kiadás 1950 november 14. 6 óra 05 perc

A miskolci Nemzeti Színház tájszínházának munkája

Vid M/Ti/Gnó FT Ks

A Miskolci Nemzeti Színház tájszínháza az új színházi évadban eddig már ötvennyolc előadást tartott a megye különböző községeiben. Az egész színházi évadra kétszáz tájszínházi előadást vettek tervbe. A községek dolgozó parasztjai körében különösen nagy sikert aratott a "Mélyszántás" című darab. Ugyancsak nagy sikerrel mutatták be a "János vitéz"-t és most van a Tájszínház műsorán az "Amerika hangja" című szindarab. /MTI/

Csehszlovák vendégek jártak Debrecenben, népművelési tapasztalatcserén

Vid % Szb/H/Gnó BT Ks

D e b r e c e n, november 14.

Vladimir Huska, Frantisek Cimmer és Jarosláv Lipovszki csehszlovák népművelési vezetők két napig Debrecenben népművelési tapasztalatcserén vettek részt. A vendégek a megyei tanács népművelési vezetőivel együtt meglátogatták a nádudvari, püspökladányi és berettyóújfalui kulturotthonokat, ahol a vezetőkkel hosszasan elbeszélgettek.

A megyei tanács népművelési alosztálya az MSzT disztermében a Hajdu-Bihari népművelési aktívák részére tapasztalatcsere-értekezletet rendezett, amelyen résztvettek a csehszlovák vendégek is.

A csehszlovák vendégek részéről Frantisek Cimmer szólalt fel.

- Nagy öröm számunkra - mondotta - hogy eljöhettünk Magyarországra és személyesen győződhattünk meg arról, mit tesznek a népművelés terén a szocializmus építésének ügyéért.

- A falvakban tett látogatásaink meggyőzték bennünket az ott folyó szép munkáról, s a szerzett tapasztalatokat otthon hasznosítani fogjuk. /MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3 kiadás 1950 november 14. 6 óra 10 perc

Természettudományi előadások Győrött

Vid % Szb/Gné BT Ks

G y ő r, november 14.

Győr város tanácsa természettudományi előadássorozatot megindítását határozta el. Az előadássorozat e hónap végén kezdődik. A kéthetenként tartandó előadások iránt a dolgozók körében máris élénk az érdeklődés. /MTI/

Béke-könyvkiállítás a győri városi könyvtárban

Vid % Szb/Gné BT Ks

G y ő r, november 14.

A Győri Városi Közkönyvtár ötletes könyvkiállítást rendezett. A béke kérdésével foglalkozó legújabb könyveket állította ki a könyvtár-helyiségekben. A könyveket az érdeklődők szívesen kikölcsönözhetik. /MTI/

Pécs zenei élete

i Vid M/Ti/Gné FT Ks

A pécsi üzemekben egymásután alakultak az ének- és zenekarok, úgy hogy ma már több üzemi ének- és négy fuvószenekar működik. Az Állami Zeneiskola a pécsi zenei élet központja. Az intézet tanárai az elmúlt évben nyolc estből álló hangversenysorozatot rendeztek. Az énekiskolai zenekar az elmúlt évadban több önálló hangversenyt adott, az idén hat hangversenyből álló bérleti sorozatot rendez. Ennek keretében a zeneiskolai kórus néhány új, nagyobb terjedelmű kantátát is előad. A Muzsika Hangversenyrendező Vállalat további négy est szervezését kezdte el, melyeken vendégművészek lépnek fel. Az énekiskola tanáraiból alakult művészbrigádok hetenként hangversenyt adnak az üdülőszállóban pihenő élmunkások és sztahanovisták részére. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4 kiadás 1950 november 14. 6 óra 15 perc

Országos körúton a békéscsabai szlovák kulturosoport

Vid % Ji/M/Gné BT Ks

Békéscsaba, november 14.

Népművelési kormányzatunk nemzetiségi kulturautókat szervez, melyek a legjobb kulturosoportokkal járják végig az ország nemzetiségi vidékeit.

Most a békéscsabai szlovák kulturosoportot érte az a kitüntetés, hogy a népművelési minisztérium nemzetiségi kulturautójával végigjárhatják hazánk szlovák anyanyelvű vidékeit. Műsorukon a szlovák és magyar népitáncokon és népdalokon kívül mozgalmi dalok és a békeharcra mozgósító szavalatok és jelenetek szerepelnek. A háromhetes körút alatt Békés-megyén kívül Komárom, Esztergom, Nógrád- és Pest-megyéket, valamint a Balaton környékét látogatja meg a kulturosoport. /MTI/

A Borsod-Miskolci Múzeum vezetősége

Vid % Ji/Gné BT Ks

A nagymiskolci dolgozók részére előadássorozatot indított. Az előadássorozat keretében megismertetik a nagymiskolci dolgozókat szűkebb hazájuk geológiai, embertani kialakulásával, a környék néprajzi, szociálpolitikai, műemlékvédelmi kérdéseivel.

Az előadássorozat novemberben indult meg. Az előadásokat vetített képekkel kísérik és korabeli leletekkel teszik szemléltetővé. /MTI/

SZTK alközpont alakult Tatabányán és Sajószentpéterin

i Z/Hi/Gné SzTK BT Ks

A beteg bányászok egészségügyi ellátásának megjavítása érdekében november 6.-a óta a volt Országos Bányatárspénztár is az SZTK-hoz tartozik. Tatabányán új SZTK alközpont alakult a beteg bányászok biztosítási ügyeinek gyors intézése és jobb orvosi ellátása érdekében.

A SZTK új kirendeltséget létesített Sajószentpéterin is. A kirendeltség a miskolci alközpontához tartozik. /MTI/

TL

M T I B E L E Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás 1950. november 14. 6 óra 20 perc

Százezer kilóval több szaloncukorka készül az idei karácsonyra mint tavaly

i KL/Jné/HK Kné Ni

Ebben az évben karácsonyra édesipari üzemünk lényegesen több cukorkát és csokoládéárut készítenek mint tavaly. Így szaloncukorból százezer kilóval készítenek többet, mint 1949-ben. A szaloncukorkák a legkülönbözőbb izekben, kiváló minőségben kerülnek forgalomba.

Télapó és egyéb karácsonyi, ujévi cukorka- és csokoládé figurákból 300-ezerrel több készül az idén, mint az előző évben.

Édesipari üzemünk az idén már nem készítenek ostyaárut, helyette sokkal jobbninőségű, kakaóval izesített, cukorka-alapanyagú karácsonyfadiszeket és Télapó-figurákat gyártanak. /MTI/

- - -

Kiadják az 1950.évi budapesti távbeszélő névsort

KÖM HI HK & NL N 1

A közlekedés- és postaügyi minisztérium posta főosztálya közli, hogy kiadja az 1950.évi budapesti távbeszélő névsort. Ezzel kapcsolatban felhívja a budapesti távbeszélő-előfizetőket, hogy ha címadataikban a legutóbbi távbeszélőnévsor kiadása óta változás történt és ezt a most megjelenő távbeszélő-névsorban keresztül kívánják vezetetni, akkor a Távbeszélőnévsor-szerkesztés Budapest 62, Postafiók 108. címre írásban jelentsék be. A címadatakban kért változás keresztülvezetéséért a posta a távbeszélő-előfizető számláján 10.- forintot számít fel. A változtatást november 20-ig lehet bejelenteni./MTI/

- - -

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

E 6. kiadás 1950. november 14. 6 óra 25 perc

Új kulturtermet és gépházat építenek a Szegedi Datorgyárban

Vid Kné/HK Ni

A Szegedi Datorgyárban 50.000 forintos beruházással új kulturtermet és új gépházat építenek.

December 31-ig elkészül a gépház, ahol a gépek megfelelő elhelyezésével meggyorsítják a belső anyagmozgatást. Ezzel 10-11 százalékos önköltségsökkentést érnek el.

Az új kulturterem még a hónapban elkészül./MTI/

- - -

1951-ben elkészül legkorszerűbb ruhaipari üzemünk: a Zalaegerszegi Ruhagyár

i Kné/Jné/HK KIM Kné Ni

Megkezdtek ruhaiparunk legkorszerűbb üzemének, a Zalaegerszegi Ruhagyárnak az építkezését. Az üzem az ötéves terv második évében készül el.

Az új üzem futószalagokkal szerelik fel. Most kíséreltetik ki a legkorszerűbb futószalagrendszert, amelyet az új üzemben alkalmazni akarnak: a dobozos futószalagot. Ennek lényege, hogy az összetartozó munkadarabokat a dobozba rakják. A dobozt a futószalagra helyezik és minden egyes dolgozó kiveszi belőle azt a munkarabot, amelyen dolgozik. Az új módszer jelentősen meggyorsítja a munkát.

A Zalaegerszegi Ruhagyárat részint szovjet ipari varrógépekkel, részint az új magyar gyártmányú "Csepel 111-es" típusú gépekkel szerelik fel. A munkafolyamatok nagy részét gépesítik. Gallér-kivarró, aláfűrcelő, gallér összeállító, szabászati felrakó gépek könnyítik meg a dolgozók munkáját./MTI/

- - -

Pótkocsik beállításával javítják meg Szegeden a villamosközlekedést

Vid %/Szb/HK NL Ni

A közelmúltban a szegedi villamosvasút áranszolgáltatató berendezése új transzformátorral bővült. A transzformátor beállítására lehetővé teszi, hogy a Szegeden közlekedő valamennyi villamos pótkocsival járjon. Eddig ugyanis, mivel nem állt elegendő áramrendelkezésre, csak motorkocsik jártak. A pótkocsik beállításával most megszüntetik a villamosok eddigi zsúfoltságát./MTI/

- - -

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás 1950. november 14. 6 óra 30 perc

Munkaérdemrenddel kitünteto^{tt} tszcs-tag pénzjutalmából rádiót vesz a csoportnak

Vid PG/Jné/HK Kő Mi Ni V e s z p r é m, november 14.

Bakstetter Józsefet, az aklipusztai /Zirc/ "Hajnal" tszcs növénytermesztő brigádjának vezetőjét a Munkaérdemrend ezüst fokozatával tüntették ki és 3000 forint jutalmat kapott. A kitüntetéssel azzal érdemelte ki, hogy brigádjával 18 holdon átlag 16 mázsa búzatermést ért el.

Bakstetter József a pénzjutalom egyharmadát felajánlotta a csoportnak, hogy azon rádiót vegyenek./MTI/

- - -

Sasvári István, a büki traktorállomás főgépészének ujitása segítségével a legnagyobb sárban is lehet szántani

i Vid PG/HK Mi Ni S z o m b a t h e l y, november 14.

A vas megyei gépállomások dolgozói nem hátrálnak meg az esős időben a szántástól. Az erősen felázott talajon eddig a traktorok még kapaszkodóval sem tudtak menni. Sasvári István büki főgépész a traktorokra sártisztító-lemczt szerelt fel, amely menet közben állandóan lekaparja a sárt a kerekekről és így esőben is lehet szántani. Az ujitás bevált és most az alközpont összes gépállomásain bevezetik./MTI/

- - -

A békésmegyei ifi-traktoristák felajánlásokat tettek a Béke Hívei II. Világkongresszusa tiszteletére

Vid Gz/Bó/HK Kő Mi Ni B é k é s c s a b a, november 14.

Békésmegyében az ifi-traktoristák munkafelajánlásokat tettek a Béke Hívei II. Világkongresszusa tiszteletére. A gyomai gépállomáson Timár Benedek brigádvezető brigádja nevében vállalta, hogy a Béke Hívei II. Világkongresszusára 120 százalékra teljesíti őszi tervét. Györgyi József nagyszénási ifjú traktorista őszi tervének 140 százalékos teljesítését vállalta./MTI/

- - -

π

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1950. november 14.

6 óra 40 perc

Magyarországon is megindul a gumipityang szántóföldi termesztése
Gumipityangra is lehet termelési szerződést kötni

i SCH K8/HK FM NM Mi Ni

Az egyik legfontosabb ipari nyersanyag, a kaucsuk, vagy nyersgumi. Ezt a nyersanyagot eddig külföldről kellett behozni, mert természetes kaucsukot csak a trópuson termő kaucsukfák szolgáltatottak. Az élenjáró szovjet mezőgazdasági tudomány egyik legnagyobb vívmánya volt, hogy felfedezte a mérsékelt égöv alatt is megtermő új gumitartalmú növényt, a kokszagú, magyarul gumipityangot. Ez a gyermekláncfűhöz hasonló növény, melynek gyökerei tartalmaznak gumit. A gumipityang gyökereiből nyerhető kaucsuk ugyan olyan jóminőségű mint a gumifák kaucsukja. Amíg azonban a trópusi gumifák csak az ültetésüktől számított öt-hat év múlva csapolhatók, addig a gumipityang évenként fejleszti gumit tartalmazó gyökereit. A gumipityang minden különlegesebb ültetési eljárás nélkül a szántóföldön termesztethető éppúgy, mint bármely más szántóföldi növényünk.

A Szovjetunió segítségével révén mi is hozzájutottunk a gumipityang vetőmagjához és már a hároméves terv keretében elvégezhetjük azokat a honosítási és termelési kísérleteket, amelyek lehetővé teszik, hogy a gumipityangot most már nagyban is termelhessek.

Az elmúlt évi kísérletek bebizonyították, hogy a gumipityang Magyarországon a mélyfekvésű, jó erőben lévő, üde talajokon sikeresen termesztendő, különösen akkor, ha a vetés és a növényápolás megfelelő gondossággal történik. A kísérleti termelés során sok helyen érték el holdanként 30-40 mázsás gyökértermést, amelyben 2-3 százalék volt a kaucsuktartalom. Ez holdanként 60-80 kilogramm nyersgumi-hozadékot jelent.

Ezek a terméseredmények természetesen kellő agrotechnikával és további nemesítéssel még lényegesen fokozhatók lesznek ugyanúgy, mint a gyapotnál, mely az első évi kísérleteknél csak 1 - 1 1/2 mázsás termést hozott, idén pedig már 3 mázsa volt az átlagtermés.

Fontos népgazdasági érdek, hogy a kaucsukot itthon termeljük meg. Mindazonáltal a helyeken, ahol arra alkalmas talajok vannak, megindul nálunk is a gumipityang nagyarányú szántóföldi termesztése. A termelőcsoportokkal és egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztokkal már az idén köt termelési szerződést a Gyapottermelői Vállalat a földművelésszövetkezeteken keresztül. A gumipityang rendkívül jól jövedelmező növény. A termelés iránt érdeklődőknek készséggel megad minden felvilágosítást a Gyapottermelői Vállalat központja /V., Perczel Mór-u.2./ /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1950. november 14. 6 óra 45 perc

Gyümölcsfákat telepítenek Borsod-megyében

Vid SzB/Bó/PE K8 Ni

M i s k o l c, november 14.

A borsodmegyei állami gazdaságokban az őszi folyamán több helyen új gyümölcsösöket telepítenek. A nagyrozvágyi állami gazdaságban 160 holdon téli almafát ültetnek, 12 holdon pedig málnást telepítenek. A legnagyobb arányú telepítést a bálványosi állami gazdaságban végzik, ahol 260 holdon téli alma-, 40 holdon téli körte- és 60 holdon szilvafa-csemetét telepítenek. Görömbölyön 20 hold őszibarackot, Boldván pedig 27 holdon nyári almást létesítenek. Emődön 18 holdon málnást, míg Szirmán és Hernádnémetiben 10 holdon földieperet telepítenek. A telepítés során 44.000 nemesített gyümölcsfaotványt ültetnek el, a málnások létesítésénél 64.000 málnatövet, a földieper telepítésénél pedig 300.000 számócatövet ültetnek ki. A gyümölcsösök néhány éven belül biztosítani fogják a borsodi iparvidék dolgozóinak friss gyümölcssel való ellátását. /MTI/

- - - - -

Szép eredményt ért el a novákpusztai termelészövetkezeti csoport a zöldségtermesztéssel

Vid Gz/Bó/PE K8 Ni

G y ő r, november 14.

A novákpusztai "Törekvés" tiszta jó eredményt ért el zöldségtermesztésben. A csoportnak két vagon kalarábéja és hatvan mázsa zöldsége termelt. Ebből és az egyéb terményekből ötvenezer forint jövedelemre tettek szert. Elhatározták, hogy a jövő gazdasági évben gyümölcsöszt is létesítenek. Tíz holdon kajszibarackot, öt holdon számócat telepítenek. Attérnek az öntözéses kertészetre és két holdon káposztát, hat holdon dinnyét, két holdon pedig hagymát termesztenek. /MTI/

- - - - -

A jövő évben kibővítik Csongrád-megye ellátó-övezetét

i Vid PG/PE MI Ni

A csongrádmegyei tanács tervet készít a városok jövő évi zavartalan gyümölcs- és zöldségellátása érdekében. Figyelembe véve a zöldség- és gyümölcsszükségletet, kibővítik a megye "ellátó-övezetét". Különösen az öntözőcsatornák mellett lévő területeket vonják be a zöldségtermesztésbe. /MTI/

- - - - -

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10 kiadás 1950. november 14. 6 óra 45 perc

Több mint 20 százalékkal emelkedett a békésmegyei állami gazdaságok átlagteljesítménye a november 7-i munkaversenyben

Vid Bó/Gz/HK^{Kö} Mi Ni B é k é s c s a b a, november 14.

A békésmegyei állami gazdaságok megyei átlagteljesítménye több mint 20 /husz/ százalékkal emelkedett a november 7-i munkaversenyben. Az átlagteljesítmény 197.7 /százkilencvenhét egész hét/ százalék volt. Kimagasló eredményt ért el a mezőberényi állami gazdaság 500 /ötszáz/ százalékos teljesítménnyel. Az örményzugi állami gazdaságban 202 /kétszázkét/, a felsőnyomási állami gazdaságban 184.5 /száznegyvenöt egész öt/ százalék volt az átlagteljesítmény. A brigádok közötti versenyben a mezőberényi "Zója" brigád ért el kiváló eredményt, ahol a brigád minden tagja 500 /ötszáz/ százalékos teljesítést. A felsőnyomási állami gazdaság "Szabadság" brigádja 280 /kétszáznyolcvan/ százalékos teljesítményt ért el./MTI/

- - -

A téglaiipar teljesítette 1950.évi gyártási tervét

i NL/HL/HK M Ni

A téglaiipar október 31-ével záruló adatok szerint 1950.évi eredeti gyártási tervét 120.2 /százhusz egész két/ százalékra, az újonnan megindított gyárak termelésének figyelembevételével kiegészített tervét 110.1 /száztíz egész egy/ százalékra, 1950. évi felemelt tervét pedig 101.7 /százegy egész hét/ százalékra teljesítette.

A felemelt terv sikeres teljesítése úgy vált lehetővé, hogy a téglaiipar ötéves tervünknek már az első évében is számos újgépegységgel erősödött, továbbá, hogy a téglagyári dolgozók régi normájukat jelentősen túlszárnyalták s így bizonyítékát adták annak, hogy megértették: népi demokráciánk fejlődésében az építőipar csak úgy tudja teljesíteni nagyjelentőségű feladatát, ha a téglaiipar is megállja helyét az ötéves terv teljesítéséért vívott harcban.
/MTI/

- - -

Minden Hajdu-Bihar-i gépállomáson megszervezik az üzemi konyhát

i Vid Kö/HK Mi Ni D e b r e c e n, november 14. R

A debreceni gépállomások alközpontjában, valamint a debreceni, a nagyrábéi és a biharkeresztési gépállomásokon már működik üzemi konyha. A dolgozók nagy örömmel fogadták az üzemi konyhák megszervezését. A három gépállomás csaknem minden dolgozója az üzemi konyhán étkezik.

A megye többi gépállomásain is még ebben a hónapban megszervezik az üzemi konyhákat./MTI/

- - -

MTI BELFÖLDI HIREK

11

B kiadás

1950. november 14.

6 óra 55 perc

A Magyar Tudományos Akadémia segítségével növelni lehet a kohóiparban a kemencék termelékenységét

i Di/Jné/PE Kné Ni

A Magyar Tudományos Akadémia műszaki tudományok osztályának kohászati akadémiai bizottsága komoly segítséget nyújt az ipar gyakorlati kérdéseinek megoldásához.

Az Czdi Vasművek műszaki vezetősége nemrégiben két 35 tonnás kemencét 60 tonnásra alakíttatott át. A kemencék termelékenységét 15-20 százalékkal fokozó átalakítás úgy történt, hogy az olvasztótér űrtartalmát növelték. Felmerült az a probléma, hogyan lehet kielégíteni az új űrtartalmat a régire méretezett tüzelési technikával.

A kohászati akadémiai bizottság napirendre tűzte a kérdést és megállapította, hogy ki kell dolgozni azt a legalkalmasabb tüzelő-technikát, amely a megnövekedett követelményeket megfelelően kielégíti. A kohászati bizottság kezdeményezésére a Vasipari Kutató Intézet már kis is dolgozott egy új eljárást, amely nagy segítséget nyújt a régi típusú, kibővített kemencék tüzelési problémáinak megoldásához. Ez a levegő-befúvós eljárás. Lényege, hogy a kemencébe fújtatott levegő, illetve oxigén megnöveli a tüzelőberendezés hatásfokát.

Miután a kohászati akadémiai bizottság megoldotta a kibővített kemencékkel kapcsolatos tüzeléstechnikai problémákat, szélesebb méretekben meg lehet valósítani a kemencéolvasztótér űrtartalmának növelését. A kemencék átalakítása kohászati iparunk termelésének további emelkedését eredményezi majd.

A még felmerülő részletproblémák megoldásába a bizottság bevonja a legkiválóbb szakembereket. /MTI/

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás 1950. november 14. 6 óra 55 perc

Három hónap alatt több mint 700 községben tartottak árubemutatót
i Szá/MI/HK NL Ni

Kormányzatunk az ősszel a falvakban árubemutatók rendezésével gondoskodott arról, hogy az aratás, terménybegyűjtés után nagyobb pénzösszeghez jutott parasztnak alkalmuk legyen a falujukban minden minőségi árucikket megvásárolni és ne kelljen ezekért a legközelebbi városba utazni. A bemutatósorozat - amely most ért véget - azt a célt is szolgálta, hogy megismertessék a dolgozó parasztságot a falun eddig alig használt iparcikkkel.

Augusztus elejétől 19 megyében több mint 700 bemutatót tartottak. Egy-egy bemutatóra 120-140-ezer forint értékű árut vittek le, voltak azonban olyanok is, amelyen 2-300-ezer forint értékű árut állítottak ki.

A bemutatókat mindenütt nagy örömmel fogadták a dolgozó parasztnak és a nagyarányú faluvillamosítás eredményeként több ezer dolgozó parasztnak vásárolt rádiót és a munkát megkönnyítő egyéb villamoskészülékeket. Az árubemutatók hírére adták a dolgozó parasztnak életszínvonalának emelkedéséről. Gyapju férfi- és kész ruhákból például több mint 8-ezret, nagymennyiségű gyapjuszövet és selyem méterárut; gyapju kötöttárut vásároltak a bemutatókon a dolgozó parasztnak./MTI/

- - -

Nehézipari hírek
Munkáslakások épülnek a bányavidékeken

TP Nim § HK TP Ni

Ötéves tervünkben több ezer munkáslakást építünk. A munkáslakások építése nagy lendülettel folyik a bányavidékeken is. Tatabánya mellett például az ötéves terv során több száz lakóház épül. Petőfibányán ebben az évben 28 lakás készült el, az év végére pedig további 84 új lakás építését fejezik be. Oroszlánybányán 76 lakás épült eddig, Komlón pedig 85 lakást építettek a bányamunkások részére. Sok lakás épül az egyedülálló bányamunkások részére is.

x x x

A Ganz Kapcsolók- és Készülékek gyárának vezetősége a Ganz Hajógyár versenykihívásával kapcsolatban pályázatot írt ki a terv teljesítése érdekében. Az új termelését megjavító újítások benyújtói jelentős összegű jutalomban részesülnek.

x x x

/Folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

13. kiadás 1950. november 14. 7 óra -- perc

Nehézipari hírek...stb.folyt./ TP NiM § HK TP Ni

Ez év decemberében készül el a Kecskeméti Gépgyár mechanizált kádöntő épülete, melynek működése nagy mértékben növeli majd az üzem termelését.

x x x

A Várpalotai Erőművek dolgozói vállalták, hogy évi tervüket 16 nappal előbb, december 15-re befejezik.

x x x

1951-ben készül el az Elzett Vasárugyár új csiszoló-műhelye, mely korszerű gépeivel nagyban lendíti majd előre a termelést./MTI/

A tatabányai bányászok tovább fejlesztik november 7-én elért eredményeiket

Vid Bs/Jné/HK TP Ni

A tatabányai bányászok, akik jó eredményeket értek el a november 7-i műszakban, tovább folytatják a több szónért folyó harcot.

Az oroszlányi XVII-es aknában Tolnai József vájár csapata az elmúlt héten is 146 százalékos eredményt ért el. A XIV-es aknában dolgozó bányászok tovább növelték a november 7-i termelésüket. Fekete József vájár csapata 200 százalékos, Vasas Ferenc ificsapata 170 százalékos átlagteljesítéssel mutatott példát a többi dolgozóknak.

Különösen jó eredményeket értek el a tatabányai XII-es akna bányásza. Az akna hősi dolgozói, akik a november 7-i szénészakta kezdeményezői voltak, hatalmas lelkesedéssel újabb és újabb eredményeket érnek el. Lakatos Gyula vájár 949-es számú csapata 254 százalékos, Pók János vájár 948-as csapata 240 százalékos termelési eredményt ért el az elmúlt héten.

A sikvölgyi akna dolgozóinak példát kell venni a XII-es akna dolgozóitól, mert teljesítményük csökkent. Célul kell kitűzniök, hogy a november 7-i elért eredményeiket állandósítsák, sőt tulszárnyalják./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1950 november 14

12 óra 40 perc

Vasárnap megkezdődött a baranyamegyei fiatalok jelentkezése a bányaiparba

ö Bs/Jné/Hné TP Ks

"Az ifjak legjobbjai induljanak a bányák felé is és példamutató munkájukkal támogassák a bányászokat, a szénészek hőseit" - mondotta Rákosi Mátyás október 27-i beszédében.

A beszéd nyomán egyre több parasztfiú áll a bányász-dolgozók sorába. A DISz baranyamegyei bizottsága lelkes hangulatu tájékoztató füzetet bocsátott ki, amelyben felszólítja a megye ifjuságát, hogy jelentkezzenek bányászni. "Gyáraink, iskoláink, otthonaink egyre fokozódó szénszükségletét csak úgy tudjuk biztosítani, ha több szén adunk népgazdaságunknak" - hangzik a baranyamegyei DISz felhívása.

Vasárnap a termelésben élonjáró bányászok és bányász kulturbrigádok keresték fel Baranya-megye községeit. Kulturműsorok keretében a bányászok életével és munkájával ismertették meg a falusi dolgozókat.

Magyarszéken több mint 300 főnyi parasztfiú és lány vett részt a bányászok életét és hősi harcát ismertető kulturoldáson, amelyen Baumen József bányász-ifjuncuk szólt fel.

- Figyeljétek/Rákosi Mátyás hívó szavára - mondotta. Jöjjetek közénk, termeljétek ti is szén, legyetek bányászok. A szénnel adunk életet fejlődő iparunknak. /fel

- Hallgassátok a fiatalság nagy barátjának, Rákosi Mátyásnak a szavára, vegyetek kezetekbe csákányt. Álljatok minél többen soraink közé, nagy szeretettel várunk benneteket.

A magyarszéki fiatalok megértették Rákosi Mátyás felhívását. A komlói bányászok előadása után megindult a parasztfiúság jelentkezése bányamunkásnak. /MTI/

A nagyvásártolopi és kicsinybani

& Hné/Hné Ks

piaci árakban árváltozás nincs. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1950 november 14

12 óra 10 perc

A Pécsi Mezőgazdasági Szerárugyár december 15-ére teljesíti évi tervét

Vid % Szb/Hné TP Ks P é c s , november 14.

A Pécsi Mezőgazdasági Szerárugyárban egyre javul a versenyszellem s a komplex-brigádon kívül a november 7-i felajánlásra alakult "Zója"-brigáddal együtt már kilenc brigád dolgozik az üzemben. A gyár dolgozóinak körülbelül a fele nő és mintegy 20 százalék az ifjúság sorából kerül ki.

A gyár az ország mezőgazdasági létszükségletének tekintélyes részét készíti, ezenkívül lészerszámverotot és egyéb vastömegcikket gyárt.

A versenyszellem különösen a nők körében kitűnő. Lelkesedésük magával ragadta a férfiakat is, akik a tanácsváltásokra, valamint a Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére indított versenyekben szintén kitűnő eredményeket értek el.

A november 7-ét megelőző három hét átlagában a legjobb teljesítményt a "Port"-brigád érte el: 120 százalékról 140 százalékra növelte a termelését. A "Port"-brigád legjobb tagja Loch Konrád melegsajtoló-lakatos, az üzem legjobb dolgozója címét is megszerezte: három heti átlagos munkateljesítménye 179 százalék. A brigád másik tagja Magyar János melegítő, 172 százalékos átlagos teljesítményt ért el. Ezt a magas színvonalat november 7-étől is tartják. Loch Konrád az üzem legjobb dolgozójának járó versenydíjazást is kiérdemelte kiváló teljesítményével.

A női brigádok közül az öttagu Ságvári-brigád vitte el a versenydíjazást 106.5 százalékos átlaggal.

A gyár évi tervét december 15-re befejezi, ezzel 150.000 forint értékű többletermelést biztosít népgazdaságunk számára.
/MTI/

A Központi Husüzem "Ifju Gárda" lánytanuló brigádja már 50 százalékra teljesíti a szakmunkások normáját

i SB/Ti/Szl/Hné Kné Bn

A Központi Husüzemben nemrégiben alakult az első lánytanuló-brigád, a hattagu "Ifju Gárda" brigád. A vállalat legjobb sztahanovistái, élmunkásai tanítják a fiatal lányokat a husipari szakmára. Mielőtt a brigád tagjai mindössze két hónap óta tanulnak, teljesítményük már eléri a szakmunkások normájának 50 százalékát.

A "Ifju Gárda" brigád tagjai azon igyekszenek, hogy minél rövidebb idő alatt tökéletesen elsajátítsák a husipari szakmát.
/MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1950 november 14 12 óra 45 perc

Időjárásjelentés

8. Hnó/Hnó Ks A Meteorológiai Intézet jelenti
november 14-én, kedden délben 12 órakor:

Felhőátvonulások

Az Atlanti Óceán felől egymásután érkeznok a különböző hőmérsékletű léghullámok szárazföldünkre. Emiatt Európa legtöbb vidékén tovább tart a változékony, esapadékos időjárás.

Hozánkban hétfőn erősen felhős volt az ég, több helyről 1 mm-t meg nem haladó mennyiségű esapadékot jelentettek. A hőmérséklet általában 13-16 fokig emelkedett. Az éjszakai lehűlés kissé megerősödött s többfelé, főleg a Dunántulon és északon plus 5 fok alá hűlt le a levegő. Salgótarjában a talaj közelében minus 1 fokot mértek.

Budapeston hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 6.1 fokkal magasabb, a légnyonás napi középértéke 10.0 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapeston kedden 12 órakor a hőmérséklet 12 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyonás 756 mm, erősen süllyedő irányzatú.

Várható időjárás szerda estig: mérsékelt, helyenként élénk délnyugati-nyugati szél, változó felhőzet, többfelé kisebb eső. Reggel egy-két helyen köd, a hőmérséklet nem változik lényegesen. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1950 november 14

13 óra 20 perc

Többmillió forint megtakarítást jelent a fehérneműiparban az az ing szabás újszerűsítése

i Knó/Hm/Hné KIM Knó Bn

Mérő József fehérnemű-ipari dolgozó újítást nyújtott be, amely jelentős anyagmegtakarítást jelent a fehérneműiparban.

Az újítás lényege az egyes ingrészek szabásának újszerűsítése. Az új eljárás jelentősen lecsökkenti a szabásnál keletkező hulladékot és így lecsökkenti az egy férfinghez szükséges anyagot 2.40 méterről 2.32 méterre. /újszerű

Az újszerű ing ráncmentes, tördásnélküli és könnyelmű. Az Országos Művelődésbizottság megállapítása szerint a Mérő-féle módszerrel készülő ing az eddiginél formásabb, jobban fekvő, jobb szabású. Az újítás évente többmillió forint megtakarítást jelent a fehérneműiparban./MTI/

Megnyitották Dunapentolón az "Ifju Gárda Könyvesbolt"-ot

t Szp/Hm/hné BT Ks D u n a p e n t o l o , november 14.

November 13-án, hétfőn este nyílt meg Dunapentolón az "Ifju Gárda" Könyvesbolt. Két hét alatt, rohammunkával építették fel fiataljaink a könyvesbolt helyiségét és mellette az olvasószobát. Csaknem kétezer könyv áll itt a dunapentolói ifjú rendelkezésére.

A könyvesbolt kivilágított kirakatában ott látjuk a Szovjetunió Kommunista /bolsevik/ Pártjának Története mellett Lenin, Sztálin és Rákosi Mátyás műveit. Azsájev "Távol Moszkvától", Fegyájev "Ifju Gárda", Popov "Acél és salak", Makaronkó "Az új ember kovácsa" című könyveit és sok más szépirodalmi munkát. A szakmai kérdésekkel foglalkozó könyvek között ott van a napokban megjelent Orosz-Magyar Műszaki Szótár, Hevesi Gyula "Sztahánov útján", Krinov "A mérnök" és Sur "Hajrá előre" című könyve.

"Művelt, erős népet, szabad független hazában" - hirdeti a felirat az otthonosan berendezett, jól fűtött olvasószobában, amely már megnyitása előtt zsúfolásig megtelt fiatal munkásokkal. Lapozgatnak, nézegetik a könyveket, mind egyet akar: tanulni.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18. kiadás

1950 november 14

14 óra 10

perc

/Megnyitották Dunapentelén....folyt/ t Szp/Hm/Hné BT Ks

Az Ifju Gárda Könyvesbolt ünnepi megnyitóját könyv-
ankéttal egybekötve az ifjúnunkások szépen feldiszipított kultur-
termében tartották meg. Elsőnek Horváth Ferenc, a Honvéd Színház
igazgatója mondta el Dovooseri Gábor "Béke katanái" című versét,
majd Palotai Boris író tartotta meg előadását.

- Alig pár hete, hogy itt dolgoztok a Dunai Vasmű
építkezésén s máris megjelent a gépekkel egyidőben a kultúra: el-
készült az "Ifju Gárda Könyvesbolt". Szükség van arra, hogy tanul-
jatok, politikailag, szakmailag képezzétek magatokat. A régi rend-
szer könyvei nemhogy tanítottak volna, inkább mesterségesen buti-
tották dolgozó népünket, hisz örökük volt, hogy ne lepleződjék le
kizsákmányoló, munkásnyuzó politikájuk. A ma itt kiállított köny-
vek nagyrésze a szocializmus hazájának, a nagy Szovjetunió íróinak
művei. A mi életünkről, a mi problémáinkról ír Aszájov, Fanyojov
és Popov - mondotta.

Palotai Boris író előadása után Majakovszkij
"A Párt" című versét szavalta Horváth Ferenc, majd a megjelent
fiatalok hozzászóltak Palotai Boris író előadásához./MTI/

- - - - -

Lakógyűléseken itélik el a dolgozó angol kormány fasiszta
módszereit és tesznek hitet a béke ügye mellett

t PG/Gné/Hné BT Ks

A Molnár-utca három háztömbjének lakói hétfőn este
békegyűlést tartottak a Fővárosi Tanács Molnár-utcai probatermő-
ben.

A nyolc órára hirdotott lakógyűlésre a békebi-
zottságok felvilágosító munkája eredményeképen már jóval a gyűlés
megkezdése előtt igen sokan jöttek el. A "Vámos Ilona" Betegápoló-
nőképző Kollégium tanulói testületileg vonultak fel és a gyűlés
megkezdéséig békedalokat énekelték.

A terem nyolc órára teljesen megtelt, többszázan
vettek részt a gyűlésen, amelyen Szinetár György író beszélt. Ko-
mény szavakkal bélyegezte meg az angol kormány gaztettét, amellyel
megakadályozta, hogy a Béke Világkongresszust Sheffieldben tart-
sák meg. - De a kongresszus megtartását - mondotta - nem tud-
ják megakadályozni. A béke hívei Varsóban ülnek össze és onnan
kiáltják az imperialistáknak: megvédjük a békét!

/Folyt.köv./

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1950 november 14

14 ára 15 perc

/Lakógyűléseken ítélik el a dolgozók...1.folyt./ t PG/Gné/Hné BT Ks

Az első hozzászóló, dr. Farkas Ernő: arról beszélt, hogy a békére minden becsületes embernek törekednie kell. Küzdjünk kitartóan a Szovjetunió vezetésével, hogy megakadályozzuk az imperialisták aljas tervét a harmadik világháború ki-robbantásáért.

Környefalvi Ferencné ezt mondta hozzászólásában: "Az angol kormány nem engedte be küldötteinket, akik elmondták volna a mi akaratunkat. Ezért én azzal juttatom kifejezésre béke-akaratomat, hogy tovább fokozom teljesítményemet. November 7-én tiszteletére már 150 százalékot értem el, de ennél nem állok meg. Arra kérek mindenkit, hogy álljon helyt a maga területén, mert így összefogva meg tudjuk védeni a békét.

Kiss Irén tanuló az ifjúság elszántságát fejezte ki. Rámutatott, hogy a fiatalok minden módon és minden eszközzel megvédik a békét és épülő boldog jövőjüket, a szocializmust.

Az előadó válasza után a gyűlés résztvevői béke-dalokat énekelve hagyták el a termet.

t HI/PE/Hné Fejkendő asszonyok, öregek, fiatalok ülnek hétfőn este a Veres Pálné-utcai iskola egyik osztálytermében. Gyűlésre jöttek össze a dolgozók, mert úgy érezték, hogy nekik is fel kell emelniük szavukat az ellen a kétszínű aljasság ellen, amellyel az Angliában uralmon lévő lakáskormány igyekezett a Béke Híveinek II. Világkongresszusát olgáncsolni.

Weinberg Gyuláné tömbmegbízott arról beszélt, hogy a világ békeharcosainak százait, kiemelkedő vezetőit, rajtuk keresztül a dolgozó százmilliókat akarták megfosztani attól a lehetőségtől, hogy szabadon hallassák szavukat a béke védelmében.

- Sheffieldben vagy Varsóban, Európában vagy Ázsiában hangzanak el a békét követelő szavak, egyet jelentenek - mondja dr. Ungár Béláné. - Hiábaváló az imperialisták mosterködése - a béke győzni fog.

- Még keményebb harcra és munkával válaszolunk a háborúra uszító imperialistáknak - hangzanak Kovács Ferencné szavai.

Mezei Józsefné munkásasszony hozzáteszi: - Mindnyájunk ügyéről van szó. Jogunk van az élethez és mi boldogan akarunk élni!

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B20. kiadás

1950 november 14

14 óra 45 perc

/Lakógyűléseken ítélik el a dolgozók...2.folyt/ t HA/PE/Hnó BT Ks

Kalás Mária fiatal munkáslány a II. Magyar Békekongresszus küldötte volt. - Láttam a Kongresszuson - mondja - hogy népünk minden rétege, öreg és fiatal, milyen egységesen sorakozott fel boldog életünk, békénk védelmére. Most ezeknek és még sokszázmillió dolgozónak a képviselői ülnek össze Varsóban, hogy követeljék a békét, nekünk, a Veres Pálné-utca lakóinak is. /MTI/

Területi kulturotthon létesül Sopronban

Vid Ho/Szl/Hnó BT Ks

Sopron dolgozói azzal a kéréssel fordultak a városi tanács végrehajtóbizottságához, hogy létesítsen számukra területi kulturotthont. A tanács azonnal intézkedett s így egy szakszervezeti székházat 54.000 forintos költséggel területi kulturotthonná alakítanak át. Az új kulturotthonban több mint 500 kötetes könyvtár, olvasóterem, sakkterem és asztali tenisz-terem áll majd a dolgozók rendelkezésére.

A soproni Zörgyár

dolgozói is kulturotthont kapnak. A kulturotthont december 21-én, Sztálin 71. születésnapján avatják fel. /MTI/

A "Berlin eleste" diszbenutatója Szekszárdon és Kiskunhalason

Vid Ho/Szl/Hnó BT Ks

Szekszárdon november 11-én este a zsufolásig megtelt Szabad Ifjuság filmszínházban ünnepi diszbenutató keretében mutatták be a "Berlin eleste" című hatalmas szovjet filmalkotás első részét. Az ünnepségen a szekszárdi ifjusági énekkar is szerepelt. A film második részét egy hét múlva mutatják be.

Kiskunhalason ugyancsak 11-én telt ház előtt tartották meg a "Berlin eleste" diszbenutatóját. A diszbenutatót kulturális előzte meg. /MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1950 november 14

14 óra 20 perc

Vizállásjelentés

2 Hnó/Hné Ks
november 14-én:

Az Országos Vizjelző Szolgálat jelenti

A Duna alacsony vizállással Komáromig árad, lejjebb apad. A Duna vizének hőmérséklete Komáromnál 7.5, Budapestnél 6.5, Mohácsnál 6 fok.

A mai dunai vizállások: Schärding 242 cm 17 %, Aschach 188 cm 20 %, Linz 198 cm 19 %, Struden 327 cm 26 %, Krems 300 cm 27 %, Bécs 292 cm 33 %, Ppzsony 352 cm 33 %, Oroszvár 318 cm 37 %, Dunaremete 364 cm 39 %, Gönyű 242 cm 33 %, Komárom 252 cm 31 %, Esztergom 223 cm 28 %, Budapest 278 cm 29 %, Dunapentele 242 cm 31 %, Dunaföldvár 187 cm 30 %, Paks 255 cm 28 %, Baja 344 cm 31 %, Mohács 376 cm 31 %, Bozdán 216 cm 32 %, Apatin 270 cm 34 %, Gombos 254 cm 33 %, Ujvidék 235 cm 37 %, Zimony 244 cm 45 %.

A Rába Szentgotthárdnál minus 45 cm 11 %, Győrnél 252 cm 30 %, a Dráva Zákányánál 70 cm 25 %, Barcsnál 107 cm 25 %, Drávaszabolcsnál 125 cm 24 %.

A Tisza Vásárosnamény és Csongrád között apad, máshol árad. Alacsony vizállásu.

A Tiszavizének hőmérséklete Tiszabecsnél 6, Tokajnál 7, Szegednél 7.5 fok.

A mai tiszai vizállások: Tiszabecs 15 cm 22 %, Vásárosnamény 2 cm 21 %, Tokaj 122 cm 29 %, Szolnok 198 cm 39 %, Csongrád 131 cm 39 %, Szeged 163 cm 35 %, Tisza 250 cm 43 %.

A Szamos Csongornél 4 cm 13 %, a Bodrog Sárospataknál 88 cm 13 %, a Sajó Bánrévénél 26 cm 9 %, a Hernád Hidasnémetinél minus 12 cm 11 %, a Borottyó Borottyóújfalunál minus 135 cm 1 %, a Körösök Körösszakállnál minus 28 cm 11 %, Balónyosnánál minus 18 cm 14 %, Békósnál 8 cm 15 %, Gyománál 238 cm 39 %.

A Maros Makónál 24 cm 13 %.

A Balaton Siófoknál 54 cm 34 %, víz hőfok: 6 fok.

A Volencei-tó Agárdnál 77 cm.

Várható vizállás holnap Budapestnél: 280 cm. /MTI/

V

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás

1950 november 14

14 óra 30 perc

Nagybárcány befejezte a mélyszántást - további jó munkát ígér

i Vid & m /Hné Mi Bn S a l g é t a r j á n , november 14.

Nógrád-megyében a következő községek fejezték be az őszi mélyszántást: Szuha, Nagybárcány, Márkháza, Lufalva. Nagybárcány község helyi tanácsa táviratban értesítette erről Rákosi Mátyást.

"Örömmel közöljük - mondja többi közt a távirat - hogy az őszi mélyszántási munkálatokat befejeztük. A község dolgozói ezt a munkát felajánlásként teljesítették és nem törődve az esős zésekkel, jó minőségi munkával lerakták alapjait a jövő évi jó termésüknek. Forró szeretettel köszöntjük győzelmeink szervezőjét és a békefront magyarországi szakaszának legfőbb őrét, Rákosi elvtársat. Ígérjük, hogy nem állunk meg ennél a munkánál, újabb és újabb, még jobban végzett munkánkkal fogjuk bebizonyítani, hogy egységesen állunk a békotábor mellett és építő munkával segítjük győzelemre a világ békeszerető dolgozóinak nagy ügyét, a világbékát."

A Párt funkcionáriusai s a helyi tanács minden egyes tagja a népnemlőkkel karöltve alapos felvilágosító munkát végeztek a dolgozó parasztság körében az őszi mélyszántás jó elvégzésére. /MTI/

- - - - -

Elkészítették ütemtervüket a kapuvári termelőszövetkezeti csoportok

i Vid V Hné Kö Mi Bn

A győr-sopronmegyei termelőszövetkezeti csoportok gondos munkával készítik 1951 évi ütemtervüket. A kapuvári "Vörös Csillag" és "Ujbarázda" termelőcsoportok egyesülés előtt állnak és így közös ütemtervet készítettek, a tervekészítést határidő előtt, november 2-án befejezték. /MTI/

- - - - -

Elkészült a nádudvari 3600 holdas "Sztálin" termelőcsoport ütemterve

i Vid % Ji/Hné Mi Bn D e b r e c e n , november 14.

A november 7-én öt tizes egyesüléséből Nádudvaron megalakult 3600 holdas "Sztálin" termelőcsoport már elkészítette ütemtervét. A már elkészített ütemterveket egybehangolták. Külön bizottságot alakítottak. Ez a bizottság átvizsgálja a csoport földjein lévő épületeket. Rövidesen minden épületet teljesen rendezéshoznak, kitataroznak : így is készülnek az együttes munkára. /MTI/

- - - - -

5

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1950 november 14

14 óra 32 perc

Gátér dolgozó parasztsága a Béke Világkongresszus tiszteletére fokozza a mélyszántás jó minőségét

1 Vid Szs/Ti/Hné Mi Bn

Vasárnap a gátéri tanácsstagok és dolgozó parasztek megbeszéltek a szerzőeszkötés, a mélyszántás és a boggyújtás feladatait.

Ifj. Szabó Sándor szólt elsőnek. Vállalta, hogy az eddigi 2 1/4 hold mellé még 400 négyszögöl ricinustermelésre köt szerződést. Paksai István bejelentette, hogy két holdját megtoldja még 100 négyszögöllal, onnyira két összesen gyapottermelési szerződést.

A terménybogyújtás megvitatásánál Urbán István a rondes beadáson túl 110 kiló kenyérgabona beadására tett ígéretet. Példáját számosan követték. Kovács Pál középparaszt elmondta, hogy beadási kötelezettségét már 200 százaléktan teljesítette, de még száz kiló búzát fog beadni.

Az "Uj Élet" termelőcsoport képviselője bejelentette, hogy a csoport 35 mázsa gabonát ad még be. Az "Uj Barázda" termelőcsoport vezetője szintén 35 mázsa kenyérgabona beadását ajánlotta fel.

Ezután az értekezlet résztvevői elhatározták, hogy a mélyszántást a Béke Világkongresszus tiszteletére jó minőségben, határidő előtt befejezik.

Az értekezlet eredményeiről táviratban számoltak be Rákosi Mátyásnak. /MTI/

- - - - -

A győr-sopronmegyei állami gazdaságokban az őszi mélyszántásnál a horvátkimloi "Szabadság" ifjúsági traktoros brigád nyerte el a vándorzászlót

6 Vid Ho/Gné/Hné Kö Mi Bn

Győr-Sopron-megye állami gazdaságainak traktorosai a horvátkimloi "Szabadság" ifjúsági traktoros-brigád közelműködésére versenyben végzik a mélyszántást. Az első kiértékelés szerint a brigád-vándorzászlót a horvátkimloi "Szabadság" ifjúsági traktoros-brigád nyerte el, amely 128 százalékos átlagteljesítményű. ért el. Az egyéni vándorzászlót Vitéz István, horvátkimloi traktoros kapta 171 százalékos teljesítésért.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 24. kiadás 1950 november 14 14 óra 45 perc

/... Győr-sopronmegyei állami gazdaságokban....folyt/ ö Vid. No/Gnó
Hnó Kö Mi Bn

Hajdu-Bihar-megyében

a polgári járás befejezte mélyszántási előirányzatát. A püspökladányi járás 72 százalékos teljesítéssel tűnik ki a járasok közül. Szép eredményt ért el Debrecen város, ahol két héttel ezelőtt még csak 50 százaléknál tartottak, most pedig a 82 százalékot meghaladták./MTI/

Elutazott Moszkvába a magyar kereskedelmi küldöttség

Si Szá Hnó KÜM Bn

Keddön délelőtt Szobek András külkereskedelmi miniszter vezetésével magyar kereskedelmi küldöttség utazott Moszkvába, az 1951. évi szovjet-magyar árucsereszerződés megkötésére. A küldöttség bucsuztatására megjelent Háy László külkereskedelmi államtitkár, a külkereskedelmi minisztérium és külkereskedelmi/vállalatok vezető tisztviselői.

Megjelent továbbá a szovjet nagykövetség képviselője. /MTI/

V

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás

1950 november 14

15 óra 25 perc

A kultura hírei

ö Vid M/Jnó/Hné BT 1o

A Gördülő Opera első miskolci előadásán Donizetti: Don Pasquale című vígoperáját adták elő. Az előadáson nagyszámban vettek részt a Diósgyőri Vasgyár munkásai és a miskolci Műgyotom hallgatói is.

x x x

A miskolci körzeti könyvtár november folyamán tíz községben rendez könyvankótót. Ujabb nyolc község könyvtárányagát csorólik ki és tíz község könyvtárát 50-50 kötettel kibővítik.

x x x

A Diósgyőri Vasgyár minden üzemének van kulturesoportja. A kulturesoportok az üzemek rendezvényein és a falvakban szerepolnek. Különösen ötletes, jó munkát végez a nagyolvasztó kulturbrigádja. Legtöbbit a vegyiüzem kulturbrigádja szerepelt: az olmult napokban tartotta századik előadását.

Az üzembn számos ifjusági kulturbrigád is van. Különösen közkedvelt a tánc- és énekesoport, de nagy sikerrel szerepolnek a színjátszócsoport tagjai is.

x x x

A nagymiskolci MSzT szervezet többszázkötetes könyvtárában . . . alig egy hónapja nyitották meg az olvasótermet, amelyot máris igen sokan keresnek fel.

Az MSzT olvasótermet a szovjet klubok példájára rendezték be és így fogják továbbfejleszteni.

Még ebben a hónapban megindítják az orosz nyelvtanfolyamot is. A tanfolyamot a legfejlettebb szovjet módszerek segítségével tartják meg.

x x x

Üllés község DISz-szervezete a Világifjusági Nap alkalmából ifjusági zónekart alakított. Tervbevették, hogy műsorokkal folkoresik a környékbeli termelőcsoportokat is.

x x x

A KIOSz osztorgoni szervezetének kulturesoportja november 18-án előadja Kacsóh "János vitéz" című dalművét. Tervbevették, hogy december 21-én előadják a "Mélyszántás" című szindarabot.

x x x

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B26. kiadás

1950 november 14

15 óra 25 perc

/A kultura hírei...folyt/ 8 Vid M/Jné/Hnó BT Io

Vácott... eddig nyolc üzemi és hat ifjusági kulturesoport kíván résztvenni az Országos Kulturversenyen. A Népművelési Bizottság központi színjátszói meg is kezdték a "Viharos alkonyat" betanulását. A "Vox Humana" énekkar újabb kórusművek betanulásával készül a kulturversenyre. Az üzemi kulturgárdák színadarabban, énekben, versben viszik a dolgozók elé az időszerű politikai kérdéseket.

X X X

A győri városi tanács helyiséget biztosít képzőművészeti kiállítások rendezésére. A tanács végrehajtóbizottságának határozata értelmében a városi múzeum nagytornét kiállítási teremmel alakítják át.

X X X

A szokszárdi AVESZ-üzemegység dolgozói hangos filmvetítőgépet kaptak. Bemutató előadásként a "Vidám vásár" című szovjet színes filmet vetítették./MTI/

Még kilenc község kap állandó mozit ebben az évben Borsod-megyében

Vid Ho/Szl/Hnó BT Io

Borsod-megyében az elmúlt hónapban újabb hat község kapott állandó mozit. Tiszaluc községben a moziavatás napja kettős ünnep volt: ezen a napon gyullad ki a községben a Villany.

Vatta község dolgozó parasztsága társadalmi munkával állította helyre a moziépületet. A DEFOSz, a DISz és az MNDSz tagjai brigádokba tömörülve végezték a munkát. Az alsóvadászi és az alsómérai gépállomás dolgozói kiskörszeti mozit kaptak. Egy-egy kiskörszeti mozi hetenként négy községben tart rendszeresen előadást.

Még ebben az esztendőben a megye további kilenc községében létesítenek állandó mozit és több kiskörszeti mozi szervezésével újabb 25 község dolgozó parasztsága jut filmhez. Bodrogkeresztur és Szentistván község dolgozó parasztjai társadalmi munkával járulnak hozzá a mozihelyiség mielőbbi felépítéséhez./MTI

R

MTI BELFOLDI HIREK

B 27. kiadás

1950 november 14 15 óra 45 perc

A kiskunfélegyházi "Alkotmány" termelőszövetkezeti tultoljesi-
tette november 7-re tett vállalását

8 Vid Sza/Szl/Hnó Mi Bn

A kiskunfélegyházi "Alkotmány" termelőszövetkezet,
annakidején ígéretet tett, hogy a Nagy Októberi Szocialista
Forradalom évfordulójára, november 7-re 12 új tagot szerez. Már
november 4-ig 88-ról 105-re növelte taglétszámát.

Az erősödő szövetkezet a jövő évre szóló üzmtervét
nemcsak a tagokkal, hanem az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasz-
tokkal is ismertette. Ez nagyban hozzájárult a csoport számbeli
növekedéséhez is. Ennek nyomán lépett a csoportba Törteli Kálmán
huszholdas középparaszt is.

Hasonló jó eredményekről számolhat be az ugyancsak
kiskunfélegyházi "Vörös Csillag" termelőszövetkezeti csoport is,
amely a Nagy Októberi Forradalom 33. évfordulójának napjával
együtt ünnepelte fennállásának első évfordulóját.

A 800 holdon gazdálkodó 116 tagú csoportnak 50 hi-
zott disznója, 16 törzskönyvezett tehene és olyan jó minőségű föld-
je van, amelyen már az első évben 390 kilós kitűnő minőségű gyapot-
termésük volt holdanként./MTI/

Az Allattenyésztési Kutató Intézet közleménye

k FM & Dr!Hnó PG Mi Io

A kőszthelyi méntelepen november 20-án, hétfőn és
21-én, kedden állami ménekkol munkaképeségvizsgálatot tartanak. E
vizsgálatok uttörő jelentőségűek, amennyiben irányítást nyújtanak
a szocialista mezőgazdasági üzemek szükségleteinek megfelelő, sok-
irányban hasznosítható lótipus kialakításához.

A kipróbálási módszer összeállításánál a Szovjetunió
tapasztalatait használták fel. A módszert eddig már öt állami mén-
telepen alkalmazták. A tapasztalatok alapján már megállapítható, hogy
ez a vizsgálati rendszer sokkal komolyabb támpontot nyújt a lovak
használati és tenyésztékéről, mint a multban alkalmazott szűkobb-
körű kiválasztási rendszer.

November 20-án, hétfőn délelőtt öt kilométeres tohor-
huzó-próbát, utána indítási próbát tartanak. Délután kerül sor a 15
kilométeres ügötési próbára. November 21-én, kedden délelőtt tart-
ják meg a 20 kilométeres akadálypróbát, utána pedig az 1200 méteres
kifutó-próbát./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1950. november 14.

16 óra — perc

Jövő héten elkezdődik a zárszámadások készítése a termelőszövetkezetekben és termelőcsoportokban

k FM PE MI Fn

A termelőszövetkezetek és termelőszövetkezeti csoportok elnökei november 10-én a földművelésügyi minisztériumban megtartott értekezleten megbeszélték az évvégi zárszámadás elkészítésével kapcsolatos teendőket. Megállapította az értekezlet, hogy a termelőszövetkezetek és termelőszövetkezeti csoportok a jólvégzett munka eredményeképp befejezték az idei termés betakarítását. A termésbetakarítás után számba kell venni az elért eredményeket és meg kell vetni a gazdálkodás további fejlesztésének alapjait. A gazdálkodás továbbfejlesztésének döntő kérdése a tartalékok képzése, a gazdaságok bővítése. Határozatilag mondta ki az értekezlet azt is, hogy a termelőszövetkezetek becsületbeli ügye a zárszámadás elkészítésekor valamennyi vállalt kötelezettségük teljesítése.

A határozatoknak megfelelően a földművelésügyi miniszter rendeletben szabályozta a termelőszövetkezetek és termelőszövetkezeti csoportok 1950 évi zárszámadás elkészítésének módját.

Mindazok a termelőszövetkezetek, melyek aratás előtt alakultak és közös gazdálkodásukból bevételt értek el, a működési szabályzatnak megfelelően zárszámadást készítenek. A zárszámadást november 19. és december első napja között kell elkészíteni. A zárszámadás elkészítésére a csoportértekezlet, illetve közgyűlés munkabizottságot alakít. Fontos, hogy a zárszámadás készítésének menetéről a tagságot az elnök a munka folyamán legalább kétszer tájékoztassa.

A zárszámadás elkészítésének legfontosabb irányelvei: a közös jövedelem alapját képező szövetkezeti vagyon növelése, a termelőszövetkezet kötelezettségeinek teljesítése és a tagok között felosztásra kerülő jövedelemnek a végzett munka szerint, a munkaegységek alapján történő szétosztása.

A közös szövetkezeti vagyongyarapítása, a tartalékok képzése: az üzemi alap és a szövetkezeti alap növelése útján történik. Az üzemi alap a gazdálkodás folyamatos továbbvitelét szolgálja és a felmerülő szükségletek fedezésével biztosítja a termelőszövetkezetek gazdálkodásának zavartalanságát valamennyi üzemágban. Ezért kell az üzemi alapot növelni az üzemtervben előirányzott tavaszi vetőmagszükséglettel, a termelt takarmánynak legalább 70 százalékaival, valamint az új termés betakarításáig az üzemtervben megállapított saját készleten felüli takarmánymennyiség beszerzéséhez szükséges készpénzzel és a legközelebbi bevételig szükséges pénzüsszeggel.

/folyt. köv./

R

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 29. kiadás

1950 november 14.

16 óra 10 perc

/Jövő héten elkezdődik. . . . 1. folyt./ k FM PE Mi Bn

Komoly súlyt kell helyezni a gazdasági megerősödést és a jövedelmezőség fokozását biztosító beruházott vagyon növelésére. A beruházott tehermentes vagyon képezi a termelőszövetkezet szövetkezeti alapját. Az élő és holt gazdasági felszerelés beszerzésére, új épületek létesítésére, a meglévők karbantartására a tagok közt szétosztható évi jövedelem részese-
désnek legalább tiz százalékát a szövetkezeti alapba kell helyezni. Ide kerül továbbá a szarvasmarhaállomány folyó évi szaporulatának 80 százaléka, a sertésszaporulatnak az üzenterv szerinti továbbtartásra meghatározott része és a juhállomány teljes szaporulata.

A vállalt kötelezettségek teljesítése során termelőszövetkezeteink az állammal szemben fennálló hátrálékos köztartozások, a gépállomásnak járó természetbeni vagy pénzbeni tartozások kiegyenlítése után a földdel belépett tagok részére fizetik ki a földjáraadékot. A földjáraadék a kataszteri tiszta jövedelem minden aranykoronája után számított 9 kg. buza egyenértékénél nem lehet több. Ugyanigy becsületbeli köteleességnek tekintik termelőszövetkezetünk az üzemi forgótőkehitel, valamint a beruházási kölcsönök esedékessé vált törlesztő részleteinek kifizetését. Ezt követően az állatok gyógykezelésével, a kárbiztosítással, a haszonbérek, valamint a nem-tagokkal szemben keletkezett tartozásokat kiegyenliti ki a szövetkezet. Végül a tagok által a közös gazdálkodásba vitt élő és holt felszerelés, valamint a vetőmag és takarmány értékének legfeljebb egy-negyed részét. Ebből természetesen le kell számítani az összértékből a szövetkezeti alapba helyezett 15 százalékot.

A tartalékok növelésére és a termelőszövetkezet tartozásának kiegyenlítésére fordított összegek levonása után fennmaradó jövedelemrész az igazgatóság /intézőbizottság/ a tagok között végzett munkájuk arányában, elért munkaegységeinek megfelelően köteles szétosztani. A munkaegységek számánál az október 15.-én lezárt munkaegység-számokat kell alapul venni. A munkaegység értékének helyes megállapításánál fontos a tagok által az év folyamán felvett természetbeni és készpénz-előlegeknek a szétosztható jövedelemhez való hozzáadása. A jószágszaporulatnak a szövetkezeti alap kielégítése és a kötelezettségek teljesítése után fennmaradt részét, a takarmányfélésegektől legfeljebb 30 százalékot, a szalmatermésnek legfeljebb 30 százalékát, végül a termelőszövetkezeti gazdaságban fel nem használható tüzelőfát, venyigét és kórót szintén a szétosztható jövedelemhez kell számítani.

/folyt. köv./ П

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30 kiadás

1950. november 14.

16 óra 10 perc

/Jövő héten elkezdődik. . . 2. folyt./ k FM PE Mi Bn

Az aratás után egyesült termelőszövetkezeteknél az egybeolvadt termelőszövetkezetek mindegyikére külön-külön kell a zárszámadást elkészíteni. Ezután lehet csak egyesíteni az egybeolvadt termelőszövetkezetek üzemi és szövetkezeti alapjait s egyéb kötelezettségeiket.

Az újonnan belépett tagok a közös szövetkezeti vagyoni teljesjogi részesei. Tehát az október hó 15.-ik napjáig elért munkaegységeiknek megfelelően részesülnek a termelőszövetkezet ezévi jövedelméből.

Fontos, hogy termelőszövetkezeteink minél előbb befejezzék az üzemtervkészítés munkáját. Ugyanis az nemcsak azért fontos, mert a munka elvégzésére kitűzött határidő itt van, hanem azért is, mert az üzemtervet fel kell használni a zárszámadás készítése során.

Termelőszövetkezeteink elnökei és tagjai a zárszámadás eredményes végrehajtásával vigyék előbbre a termelőszövetkezeti mozgalom fejlődését. A zárszámadás-készítéssel világos képet nyernek helyzetükről, ugyanakkor a közös alapok növelésével tovább szilárdítják termelőszövetkezetüket. Használják fel a zárszámadás-készítést is arra, hogy az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok közül mind többen győződjenek meg a szövetkezeti társasgazdálkodás helyességéről. /MTI/

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B31. kiadás 1950. november 14.

16 óra 15 perc

Egyes járásokban és községekben még mindig nagy a lemaradás a terménybegyűjtésben

ö Vid Kö/Szl/HK Mi Io

A terménybegyűjtés több megyében még mindig igen eltérő képet mutat. Vannak megyék, ahol a takarmánygabona, burgonya és kukoricabegyűjtést példamutatóan teljesítő, sőt túlteljesítő járások és községek mellett egyes járások és községek teljesen lemaradtak a begyűjtésben.

Igy például Baranya megyében a burgonyabegyűjtésben "B" jegyre már 114 község elérte az előirányzatot. Különösen jó eredményt ért el Kékesd község, amely "C" vételi jegyre már túl is teljesítette az előirányzatot. A kukoricabegyűjtés terén Peterd község vezet 143 százalékos teljesítéssel. A takarmánybegyűjtésben Liget község mutatott jó példát, amely előirányzatát 535 százalékra teljesítette, míg a szénabegyűjtésben Lippó község jár az élen 109 százalékos teljesítésével. De nem minden községben ilyen jó az eredmény, sőt az egyes terményfeleségek beadásában az élenjáró községek közül is több községben mutatkozik lemaradás.

Tolna megyében is vannak a terménybeadást példamutatóan teljesítő községek. Így a takarmánygabona-beadásban Várong 160, Nak 159, Mózs 130 százalékot, a burgonyabegyűjtésben Kakasd 241, Sióagárd 117, Dunaszentgyörgy pedig 160 százalékot teljesített. Ugyanakkor azonban a takarmánygabona beadásában az egész megye még csak 55 százaléknál tart. A kukoricabegyűjtés eredménye a legjobb - szekszárdi - járásban is még csak 58 százalék. A rossz eredményt a megye azoknak a járásoknak és községeknek köszönheti, ahol a helyi tanácsok és a tömegszervezetek nem foglalkoztak eddig a begyűjtés kérdésével s a felvilágosító munka hiányosságai következtében a községek a begyűjtésben lemaradtak. Így a támasi járás a kukoricabegyűjtésben még csak 42 százalékot ért el, Dunakömlőd községben pedig a burgonyabegyűjtés eddigi eredménye mindössze 5 százalék.

Ugyanez a helyzet Vas megye kőszegi járásában. Itt van olyan község, mint Gyöngyösfalu, ahol kukoricából az előirányzatnak alig egy százalékát, a 20 vagon burgonyabegyűjtési előirányzatból pedig mindössze négy vagonadtak be. Az ilyen községek miatt a járás élenjáró községei igyekeznek a beadást teljesíteni, sőt túlteljesíteni, a járás, sőt az egész megye mégis lemaradt a begyűjtési versenyben./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1950 november 14

16 óra 25 perc

Terven felül három községet villamosítanak Zala-megyében

NIM § Hné TP Io

Nagy lendülettel folyik a falvak villamosítása Zala-megyében is, ahol hatvan községbe vezetik be a villanyt. A villamosítási munkálatokat az AVESz keszthelyi építésvezetőségének dolgozói végzik. Már az öt éves terv első évében megkezdtek egy kétszáz kilométeres nagyfeszültségű és egy százötven kilométeres kisfeszültségű vonal kiépítését, amit nemsokára be is fejeznek. A hálózat kiépítése eredményeképpen Zala-megyében haterő házban gyulladt ki a fény, az üzemek pedig villamoserőátviteli lehetőségéhez jutottak.

Az építésvezetőség hat brigádja versenyben áll egymással, különösen az új normák bevezetése óta érték el komoly eredményeket. Például a "Vörös Október" brigád egymaga 15 községet villamosított és 80 kilométer vezetékot épített.

A brigádok közötti versenyben a "Potófi" brigád áll a második helyen. Teljesítményük az elmúlt hónapban 138 százalék volt. Eddig összesen 12 községbe vezették be a villanyt. A brigád legjobb munkása Garamvölgyi Ferenc segédmunkás, aki mint falusi napszámos került az építésvezetőséghez. Jelenleg legszorgalmasabb halgatója a szakmai tanfolyamnak, melyet az építésvezetőség indított az új szerelőmunkások képzése érdekében.

A brigádok tagjai vállalták, hogy tervüket november 30 helyett már 15-én befejezik és terven felül még három községbe vezetik be a villanyt./MTI/

Központi irányító helyiségben ellenőrzik majd a földalatti gyorsvasut biztonsági berendezéseit

i Ta/Mt/Hné KÖM NL Io

A budapesti földalatti gyorsvasutnál a forgalom zavartalanosságának biztosítása érdekében a moszkvai Metrónál alkalmazott legkorszerűbb önműködő biztosítóberendezéseket szerelik fel. A moszkvai Metrónál ugyanis a forgalom a biztosítóberendezések segítségével szinte teljesen önműködően bonyolódik le.

Az összes biztosítóberendezések felügyeletét mindössze egy dolgozó látja el, aki a központi irányító helyiségben elhelyezett ellenőrző tábláról állandóan tájékozik az egyes járművek tartózkodási helyéről és a biztosítóberendezések működéséről.

/Folyt.köv./ TL

M T I B U L L E T A R I H I R E K

B 33. kiadás

1950 november 14

17 óra 15 perc

/Központi irányító helyiségben....folyt/ i Ta/Mt/Hnó Kóm N1 Io

A járművek közlekedése által szabaddá, majd utána tilossá átváltó jelzés egyidejűleg kigyulladó lámpáskákkal mutatkozik a forgalmat ellenőrző táblán is.

Az ellenőrzést végző dolgozó a központi irányító helyiségben szükség esetén intézkedhet újabb járművek forgalombeállításáról vagy járműveknek a forgalomból való kivonásáról és szabályozni tudja az önműködő berendezést is, ha annak működésében valami fennakadás állana be.

Ugyancsak ebben a központi helyiségből irányítják majd a villamosenergiaellátást, a szellőzőberendezések és a világítóberendezések működését is. /MTI/

A bolgár követségen sajtófogadás

törökök áttelepítésének kérdését : keretében ismertették a bulgáriai

t BT/Dr/HI KUM BT KI MS

A Bolgár Népköztársaság budapesti követsége kedden délelőtt sajtófogadást rendezett Sztálin-uti székházában. A magyar sajtó képviselőit Ljuben Geraszimov professzor, a Bolgár Népköztársaság budapesti követe, Varban Tzanov, a követség első titkára és Marin Kassavato sajtóattasé fogadták.

Geraszimov követ megnyitó szavaiban hangsúlyozta, hogy a bolgár nép a nagy Szovjetunió vezetésével, együtt a többi népi demokráciával, minden erejét mozgósítja a béketábor erősítésére, a szocializmus építésére. Ezt a törekvést az imperialisták igyekeznek minden módon aláásni. Aljas tevékenységükre a közelmúlt is sok bizonyítékot szolgáltat.

- Az imperialisták ellenséges terveik végrehajtására - folytatta - felhasználják egyes szomszédainkat is : a Tito-fasisztákat, a görög monarchófasisztákat és a török reakciót. A béketábor közös ügye, hogy ezeket a mesterkedéseket leleplezzük és visszautasítsuk az imperialisták minden kísérletét, amely belügyeinkbe kíván beavatkozni.

/Folyt.köv./ П

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás 1950. november 14. 17 óra 30 perc

/A bolgár követségen...stb.1.folyt./ t BT/Dr/HK KUM BT KI Ms

Geraszimov a továbbiakban ismertette a reakciós török kormány ellenséges magatartását a bolgár néppel szemben, ami különösen a bulgáriai törökök áttelepítésének kérdésében nyilvánul meg.

A török kormány hosszú évek óta, főleg az elmúlt két esztendőben széleskörű propagandát folytat a bulgáriai törökök körében. Törökországba való kivándorlásra akarja rábírtani őket s miközben Törökországot paradicsomnak festi le, megvádolja a bolgár kormányt, hogy akadályokat gördít a törökök kivándorlása elé. Ezzel szemben a bolgár kormány az 1925-ben kötött bolgár-török egyezmény értelmében készséggel hozzájárult a kivándorlásra jelentkezett bulgáriai törökök kiutazásához. Azonban éppen a reakciós török kormány az, amely számos akadályt gördített a kivándorlás elé s ezáltal igyekszik kibujni az egyezményben vállalt kötelezettségei teljesítése alól. Hónapokig, néha évekig halasztják a vizumok kiadását és sok egyéb módon támasztanak nehézségeket. Amikor a kivándorlók vonatra ültek a török hatóságok önkényesen lezárták előttük a határt és azokat a csoportokat, amelyek török területre jutottak; sortűzzel, ütlegeléssel fogadták és visszatérésre kötelezték őket. Miután a törökök önkényesen lezárták a határt, tehát ezzel gyakorlatilag lehetetlenné tették a Törökországba való beutazást, a bulgáriai török konzulátus ekkor egyszerre nagyobb számú beutazási vizumot adott ki a bulgáriai törököknek. Ezzel az eljárással a török kormánykörök önmaguk leplezték le a kivándorlási politikájukat, amelynek célja az volt, hogy bolgárellenes hangulatot teremtve a bulgáriai török kisebbséget szembeállítsák a Bolgár Népköztársasággal és a szocialista építőmunkával - mondotta Geraszimov.

A bolgár követ a továbbiakban részletesen vázolta a török kormány sorozatos nesterkedéseit, amellyel nemcsak a kivándorolni készülő bulgáriai törököket tette szerencsétlenné, de folyamatosan megsértette a nemzetközi jogszokásokat is.

Geraszimov rámutatott a török reakció tulajdonképeni céljaira: meg akarják akadályozni az 1925-ös egyezmény végrehajtását és azt, hogy a bulgáriai török lakosság részt vegyen a Bolgár Népköztársaság építésében. A bulgáriai török lakosságot a néphatalom ellen kívánja hangolni, közülük ügynököket kíván beszervezni bulgáriai központja részére és az amerikai imperializmus parancsára akar beavatkozni Bulgária belügyeibe.

A bolgár követ a továbbiakban összehasonlította a bulgáriai török kisebbség és Törökország lakosainak helyzetét. Rámutatott a törökországi lakosság nagyfokú irástudatlanságára, nyomorára, munkanélküliségére -

/Folyt.köv./ K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás 1950. november 14.

7 óra 30 perc

/A bolgár követségen...stb.2.folyt./ t BT/Dr/HK KUM BT KI MS

- az amerikai imperializmus uralmának a Marshall-tervnek következményeire. Ugyanakkor a Bolgár Népköztársaság dimitrovi alkotmánya a lenini-sztálini nemzetiségi elv értelmében a legteljesebb szabadságot biztosítja a Bulgáriában élő török kisebbségnek. Az agrár-reform 80-ezer törököt juttatott földhöz, a népi tanácsokba 2200 törököt választottak be, a török iskolásgyerekek saját anyanyelvükön tanulhatnak, új török gimnáziumok létesültek, török ifjak járnak egyetemre, török-nyelvű újságok vannak. A törökök, akiket a régi reakciós bolgár rendszer elnyomott, most teljes szabadságot és egyenjogúságot élveznek és élnek is a demokrácia-adta jogaikkal.

Ezután ismertette a kivándorlás részletes történetét, a sorozatos török provokációkat és ellenséges megnyilvánulásokat, a bolgár terület ellen elkövetett hátrásértéseket, stb., amelyeknek végső következménye az október 7-én bekövetkezett határzárlat volt.

- A világ demokratikus közvéleményének emellett tudomást kell szerezni - hangsúlyozta Geraszinov - a törökországi kisebbségek barbár és kegyetlen üldözéséről és kiirtásáról.

Geraszinov befejezésül a következőket mondotta:

- A bulgáriai törököknek az a része, amely most el akarja hagyni országunkat, teljesen szabadon és a törvény védelmét élvezve kiköltözködhetik. Ők maguk határozhatnak abban a kérdésben, hogy Bulgáriában maradnak-e, vagy kivándorolnak. A bolgár hatóságok minden támogatást megadnak azoknak, akik a nemzetközi jog és a Bulgária és Törökország között létesült meggyezés értelmében ki akarnak vándorolni. A bolgár kormány a leglojálisabban teljesíti a szerződésben vállalt kötelezettségét, azonban ugyanakkor a török kormány is tartozik befogadni a kivándorlókat az 1925. október 18-i meggyezés értelmében, s tartozik kötelezettségét teljesíteni. A bolgár kormány nem fogja megengedni, hogy aláássák az ország gazdasági helyzetét azáltal, hogy török részről megakadályozzák a kivándorlást. A bolgár kormány és a bolgár nép abban a békétáborban harcol, amelynek élén a nagy Szovjetunió áll. A bolgár kormány, amikor a népek és a világ demokratikus közvéleménye előtt feltárja a török kormány törvényellenes eljárását, egyben leleplezi a nagy-török sovinszták és az imperializmus ügynökeinek nesterkedéseit, ragaszkodik a kivándorlásról szóló egyezmény teljesítéséhez és elutasít minden alaptalan vádalmat és vádat, amelyet az imperialisták és török ügynökeik terjesztenek.

A sajtó megjelent képviselői ezután számos kérdést intéztek Geraszinov rendkívüli követ és meghatalmazott miniszterhez, amelynek során további részleteket tudtak meg a bulgáriai törökök és a törökországi bolgárok, valamint a virágzó, fejlődő, szocializmust építő Bolgár Népköztársaság és a marshallizált Törökország jelenlegi helyzetéről./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás

1950 november 14.

18 óra 05 perc

December 20-21-én Országos Kongresszust rendez a MSzT

MSzT & Mt/Gné Ni

A Magyar-Szovjet Társaság december 20.-án és 21.-én rendezi I. Országos Kongresszusát. A kongresszus a békéért folytatott harc jelentős állomása, mely tovább mélyíti népünkben a Szovjetunió népei iránt már eddig is érzett nagy szeretetét. A kongresszus előtt, - november 15.-e és 30.-a között - a Magyar-Szovjet Társaság szervezeteiben küldöttválasztó taggyűlések lesznek. December 2.-án és 3.-án Szegeden, Pécsen, Miskolcon, Győrött, Debrecenben, Szombathelyen, Nyiregyházán, Egerben, Salgótarjánban és Tatabányán városi küldöttértekezleteket, december 1.-től 10.-ig Budapesten kerületi és nagyüzemi küldöttértekezleteket, december 10.-én pedig megyei küldöttértekezleteket tartanak. /MTI/

A magyar asszonyok üzenete a Béke Hívei II. Világkongresszusának
MNDSz & Ie/Gné BT Gp Ie

A Magyar Nők Demokratikus Szövetségének megyei titkárai és budapesti ügyvezetői értekezletet tartottak, amelyen megbeszélték soronkövetkező feladataikat a békeharcban. Értekezletükről a dolgozó magyar nők nevében a következő szövegű üzenetet küldték Varsóba, a II. Béke Világkongresszusra:

"A varsói Béke Világkongresszusra induló küldöttünket, Vass Istvánné elvtársnőt felkérjük, hogy adja át a kongresszusnak a magyar asszonyok forró, harcos üdvözlését.

Mondja el nevünkben, hogy mi tudjuk azt, hogy a koreai gyermekek és asszonyok gyilkosai az egész világot vérbe és lángba akarják borítani saját piszkos, üzleti hasznuk növelésére. Le akarják igazni Koreát, Kínát és a Szovjetuniót, a népi demokratikus országokat, a világ összes népeit, mert félnek a béke és haladás egyre növekvő erőitől, mert visszafelé szeretnék fordítani a történelem kerekét, hogy meghosszabbítsák rothadó rendszerük végvonaglásait.

Mondja el nevünkben a világ békeszerető dolgozóinak, hogy a magyar nők, akik - hála a Szovjetunióknak - öt év óta egyenrangú építői felszabadult hazánknak, akik boldogan nevelik gyermekeiket a ragyogó szocialista jövőnek, nem tűrik, hogy imperialista gazemberek virágzó városaink és falvaink romjai alá temessék családjainkat, gyermekeinket, új életünk minden reménységét.

/folyt. köv./

R

M T I B E L S Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás

1950 november 14.

14 óra 15 perc

/A magyar asszonyok üzenete...1.folyt/ MNDSz § 1e/Gné BT Gp 1e

Mondja el nevünkben a béke hívei küldötteinek, hogy a magyar nők tudják: családjuk, hazájuk ügye szorosan összeforr a világ minden népének harcával az imperialisták ellen és keményen vállalják ezt a harcot a Szovjetunió vezette békétábor ránkeső szakaszán.

Együtt az egész békeszerető emberiséggel, ...
a mi hangunk is nemet kiált a hábo-
rus gyujtogatónak fülöbe!

Együtt az egész békeszerető emberiséggel, követeljük az atomfegyver betiltását!

Követeljük az összes tömeggyilkoló fegyverek hatá-
lyon kívül helyezését!

Követeljük a fegyverkezések csökkentését! Az imperia-
listák a felesleges milliárdjaikat ne bombákra és ágyukra költ-
sék, hanem adjanak enni országaik éhező gyermekeinek!

Követeljük, hogy az imperialista barbárok azonnal
szüntessék meg a békés koreai lakosság tömeges legyilkolását és
takarodjanak Koreából!

Követeljük, hogy az amerikai imperialisták szüntes-
sék meg Nyugat-Németország fasisztáinak felfegyverzését egy új,
minden eddiginél szörnyűbb háború céljaira!

Az új háborús gyujtogatók csak az erő őrvét értik.

Azt üzenjük a béke híveinek, hogy mi, magyar asszo-
nyok a békéért nem sóhajtozni, de harcolni akarunk, ezért vállal-
juk, hogy a békétábor erőt mi is minden képességünkkel napról-
napra növeljük.

Vállaljuk, hogy erősítjük a békétábort termelésünk
megjavításával és emelésével, békét építő öt éves tervünk sikeré-
vel. Erősítjük felvilágosító, nevelő munkával, azzal, hogy Pár-
tunk mögé felsorakozva, minél több asszonyt teszünk a béke és a
szocializmus aktív építőjévé az imperialisták és hazai ügynökeik
elleni harcban, legyőzve az elmaradottságot és tudatlanságot, amely
támaszpontja az ellenségnek.

Azzal, hogy gyermekeinket a szocialista hazá forró
harcos szeretetére, a világ dolgozóival való összefogásra nevel-
jük, hogy beléjük oltjuk a munkához való szocialista viszonyt és
példaképnek állítjuk eléjük a szovjet embereket, a béke és hala-
dús élharcosait.

Azzal, hogy megtanítjuk őket gyűlölni a háborús
gyujtogatókat, a szocializmus és a béke ellenségeit.

Külön forró szeretetünket küldjük a legyőzhetetlen
Szovjetuniónak, az egész világ becsületes emberei reményiségének,
a béke hatalmas védelmezőjének, amely minden népével a népek bold-
ogságáért küzd. /folyt. köv./ 12

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 38. kiadás 1950 november 14. 13 óra 30 perc

/A magyar asszonyok.....2.folyt/ MNDSz § Io/Gné BT Gp Io

Mi, magyar nők igérjük, hogy népünk soraiban, nagy Pártunk vezetése alatt az élet forró szeretetével, a háború és a halálgyárosok elleni izzó gyűlöletével a szívünkben, tűzön-vízen át kitartunk a világ dolgozóinak ügyéért, a népek szabadságáért és függetlenségéért, a békéért folyó harcban.

Vesszenek a háborús gyújtogatók!

Éljen a világ népeinek harca a békéért!

Éljen békénk őre, a legyőzhetetlen Szovjétunió!

Éljen az egyszerű emberek millióinak szeretett vezére, édesapja, a nagy Sztálin!" /MTI/

Fokozott széntermeléssel válaszolnak a bányászok az imperialisták béke elleni merényletére

ö BS/Mt/Gné TP Ni

A dolgozók milliói megvetéssel és felháborodással fogadták az angol imperialisták újabb aljas békeelleni merényletét. A magyar bányászok fokozott széntermeléssel válaszolnak az angol kormánynak a II. Világbéke Kongresszus küldötteivel szembe tanusított magatartására.

Tatabánya

bányászai, akik elindítóik voltak a november 7.-iki szénosztának, tervük befejezésével adtak méltó választ a provokációra. Ebből az alkalomból táviratot küldtek Rákosi Mátyásnak:

"Szeretett Rákosi elvtárs! Örömmel jelentjük, hogy mi, a tatabányai 12-es akna dolgozói, öt éves tervünk első tervévét 1950 november 13.-án befejeztük. Ez alkalommal ígéretet teszünk, hogy tovább is odaadó, fegyelmezett munkával fogunk dolgozni, hogy az Ön vezetésével fokozott ütemben építsük a szocializmust, erősítsük a béke táborát!

Jó szerencsét! Krekó István üzemi párttitkár,
Smudla Mihály üb. titkár és Bende József üzemvezető."

A Pécsi MESZHART

bányák dolgozói is elítélték az angol kormány fasiszta eljárását. Válaszul megmutatjuk, hogy a termelés további növelésével harcolunk a béke győzelméért - mondotta Wald József, a Széchenyi-akna vájára. Az egész csapat nevében ígérem, hogy 160 százalékos termelésünket tovább növeljük. /folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 39. kiadás

1950 november 14.

18 óra 3. per

/Fokozott széntermeléssel.....folyt/ 8 BS/Mt/Gné Gp Mi

Hasonló ígéreteket tettek a többi bányászok is a MESZHART-üzemekben. Dobszai Mihály István-aknai csapatvezető, vágár, békebizottsági elnök a bányászok nevében kijelentette: az angol kormány provokációja mutatja, hogy fél a világ békeszerető népei képviselőitől. Bejelentette, hogy a délelőtti műszak minden dolgozója felemeli termelését, még több szenet termelnek, hogy ezzel is erősítsék a békeharcot.

A sajoszentpéteri

bányaüzemben Gyurkó István sztahanovista vágár társai véleményét fejezte ki akkor, amikor kijelentette: Mi magyar bányászok több szenet termelünk. Így erősítjük iparunkat, fejlesztjük népgazdaságunkat, építjük a szocializmust, válaszul a béke elleni újabb támadásra. /MTI/

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás 1950. november 14. 18 óra 30 perc

Termelési szerződéskötési hírek

k FM § HK Mi Ie

A mezőgazdaság termelőkenységét elsősorban azzal lehet fokozni, ha a termelt növényeknél minél jobb talajmunkát és növényápolást adunk. Hogy a nagy termésátlagokért eredményesebb munkát végezhesse a termelő, a kormányzat már most ősszel megkötötte a termelési szerződéseket. A termelési szerződések termelési utmutatásokat is tartalmaznak, így azokat a dolgozó parasztok már az őszi folyamán is alkalmazhatják, megteremtve ezzel alapját a jövő évi minél nagyobb termés, s ezen keresztül jövedelmük fokozásának.

A termelési szerződések kötése most folyik. A jó, vagy rossz szerződtetés eredménye elsősorban a felvilágosító munkától és különösen a földművesszövetkezetek jó vagy rossz munkájától függ. Vas megyében - mint ez a 84 százalékos eredményből is látszik - megismertették a termelőkkel a szerződések feltételeit és azok szívesen is kötnek termelési szerződéseket. A megye dolgozó parasztsága cukorrépa-előirányzatának 91, rostlen-előirányzatának 81, rostkender-előirányzatának 81, sörárpa-előirányzatának 78, napraforgó-előirányzatának 84, cikória-előirányzatának pedig 86 százaléka szerződött le eddig.

Második helyen a veszprémegeyi földművesszövetkezetek állnak, ahol a szerződések 77 százalékat kötötték meg. A veszprém-megyeiek cukorrépa-előirányzatuk 82, rostlen-előirányzatuk 62, rostkender-előirányzatuk 68, napraforgó-előirányzatuk 84. százalékat szerződték le.

Az utóbbi héten kemény javulást mutat a munka Baranya és Komárom megyében. Baranyában 3 nap alatt 53 százalékról 64 százalékra, Komáromban 57-ről 65 százalékra növelték a szerződéskötés eredményét. Az elmaradt megyék közül a felvilágosítómunka megjavításával Győr-Sopron megye 38-ról 47 százalékra, Zala megye 43-ról 53 százalékra, Békés megye pedig 45-ről 53 százalékra növelte szerződéskötési teljesítését. A többi megyék közül Nógrád és Borsod megyében még viszonylag jól a munka. Rendkívül nagy lemaradást tapasztalható azonban Fejér, Csongrád, Bács-Kiskun, Hajdu és Heves megyékben.

Egyes helyeken a felvilágosító munka során nem minden növényt ismertettek egyformán. Ennek az az eredménye, hogy egyes növények szerződése jó, másoknál lemaradás van ugyanabban a megyében.

/Folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

D 41.kiadás

1950.november 14.

11 óra 45 perc

/Termelési szerződés-kötési...stb.folyt./ k FM § HK Mi Ie

Páda erre Csenger megye, ahol a dohánytermelési szerződések 83 százalékát kötötték meg, ugyanakkor a cukorrépánál még csak 36 százaléknál tartanak, vagy Komárom megye, ahol a napraforgó 96 százalékára már leszerződtek, ezzel szemben elhanyagolták a rostlont és ennek tudható be 18 százalékos eddigi eredményük. Komárom megye eredményét nem kis mértékben rontja ez is, hiszen a sörárpát teljes egészében leszerződtek már a megyében és a többi növényeknél nincs na yobb lemaradás. Nem szabad megfélekedezniük arról a földművelésszövetkezeti aktiváinknak, hogy minden szerződéssel termelt növény egyformán fontos népgazdaságunk szempontjából és egyformán kell velük foglalkozni. Ilyen hiba pedig több helyen is előfordult. Pl.Zala megyében a cukorrépa 83, a rostkender 71 százalékát szerződtek le. Vagy Szabolcs megyében az olajlen 86 százaléka szerződtek és rostkendernél csak 20 százaléknál tartanak.

/MTI/

Meghalt Fleischmann Rudolf, a neves növénynevelő

Kö/Szl/HK NM FM Mi Ie

Fleischmann Rudolf, a neves növénynevelő kutató, a kompolti növénynevelő telep vezetője, életének 71. évében Kompolton váratlanul elhunyt.

Fleischmann Rudolf évtizedeken át vezette a kompolti növénynevelő telepet és a rendkívül eredményes gyakorlati növénynevelés mellett értékes elméleti tudományos munkásságot is fejtett ki.

A kompolti növénynevelő telep^{en} az ő vezetése alatt sok kiváló növényfajtát neveltek ki, így az "F lófogú" kukoricát, amely az ország legtöbb vidékén termesztett kukoricafajta, az "F búzát", amely a bányai mellett a legelterjedtebb és legjobb búzafajta. Ugyanilyen kiváló minőségű az "F zab"-fajta. Igen jó eredményeket ért el azonkívül a rostlen, valamint a rost-kender és a különböző takarmánynövények nevelése terén is.

Munkásságában mindig a dolgozók érdekeit tartotta szem előtt, így a felszabadulás előtt főleg olyan szárazságtűrő, igénytelen növényfajtákat igyekezett nevelni, amelyeket nemcsak az uradalnak, de a kis parasztgazdaságok is jó eredménnyel termesztettek.

Temetése szerdán délután fél három órakor lesz Kompolton./MTI/

V

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás 1950. november 14. 18 óra 5/6 perc

November 23-án kerül bemutatásra a "Kárhozottak összeesküvése"

i MOKÉP & TI/HK NM BT Io

A "Kárhozottak összeesküvése" című magyar szinkronizált szovjet színesfilm, amelyet a magyar dolgozók már nagy érdeklődéssel várnak, az eredeti időponttól eltérőleg, technikai akadályok miatt egy héttel később kerül bemutatásra. Így 16-a helyett november 23-án tűzi műsorra a filmet Budapesten és vidéken egyidejűleg. Azok a dolgozók tehát, akik jegyüköt már előre biztosították, megváltott jegyeikkel ugyanabban a moziban pontosan egy héttel később tekinthetik meg a filmet./MTI/

Csütörtökön több filmszínház tűzi műsorára az első bolgár játékfilmet

i MOKÉP & TI/HK BT Io

A "Kalin, a sas" című bolgár játékfilmet csütörtökig csak a Dózsa-filmszínház játssza. Csütörtöktől kezdve már több bemutató-mozi: a Szikra, a Május 1, a Felszabadulás, a Brigád, a Tátra is műsorára tűzi a filmet, amely Kalinnak, a XIX. században élt bolgár szabadsághősnek történetén keresztül bemutatja a bolgár nép küzdelmét a török elnyomók és a bolgár reakció ellen. A film alkotói közül Borozanov rendezőt és a színészek közül Binov Dimovot, Kiszimovot és Lambrinovát a Dinitrov-díjjal tüntették ki./MTI/

Hat újabb községben oldották fel a szállítási tilalmat

k Bolker Mi/HK Io

A begyűjtés jó teljesítéséért újabb hat községben oldották fel a szállítási tilalmat:

<u>Burgonya:</u>	Somogy megye	Hencse	117	százalék
		Zinány	104	"
		Totujfalu	141	"
		Szulok	157	"
<u>Kukorica:</u>	Somogy megye	Kaposgyarmat	114	"
	Zala "	Zalasárszeg	158	"
<u>Takarmánygabona:</u>	Somogy megye	Kaposgyarmat	136	" /MTI/

TJL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás 1950. november 14.

19 óra 10 perc

Indul az 1951. évi tüzelőanyag-hitelakció
Belker NM § HK Io

A dolgozók jövő évi tüzelőellátásának biztosítására Budapesten a TÚKER Vállalat, vidéken a TŰZÉP Vállalatok már most megindítják az új hitelakciót.

Az új hitelakcióra november 15-től december 15-ig lehet jelentkezni a tüzelőanyag-negbizottaknál.

Az új hitelakció jelentős kedvezményt biztosít a dolgozóknak azzal, hogy az igényelt tüzelőanyagmennyiség árát 1951. február hónaptól kezdődően 11 hónapon keresztül vonják le.

A jövő évi hitelakcióban a tüzelőanyagok aránya ugyanaz, mint az idén volt, tehát le mázsa szénfésüléshez négy mázsa fát adnak.

Az új akció keretében a dolgozók fafűtéses kályhájukat is részletre rakhatják át szénttüzelésűre./MTI/

Vöröskeresztes egészségügyi kiállítás nyílt a Telefongyárban
i Z/Hn/HK BT Io

Hétfőn nyílt meg a Magyar Vöröskereszt egészségügyi kiállítása a Telefongyárban. A megnyitón megjelentek a Magyar Vöröskereszt Központ és a népjelölti minisztérium képviselői, valamint az üzem dolgozói.

A kultúrterem falait vöröskeresztes képekkel, jelmondatokkal, rajzokkal és falújsággal díszítették. Az üzem dolgozói színes rajzokat készítettek, amelyek az elsősegély-nyújtással, a vöradással, az anya- és csecsemővédelemmel foglalkoznak. Az üzem napközi otthonának óvodácai elkészítették az Országos Vérellátó Szolgálat épületének kicsinyített mását./MTI/

Megnyílt a belkereskedelmi minisztérium központi szakiskolája
i SB/PE/HK Io

Múlt héten nyílt meg a belkereskedelmi minisztérium harmadik hathónapos központi szakiskolája.

Az iskola tananyagát jelentősen megjavították az előzőekkel szemben, a Szovjetunió által rendelkezésükre bocsátott szakanyagok felhasználásával. Az iskolának száz hallgatója van./MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

E 44. kiadás 1950. november 14. 19 óra 30 perc

Helyreigazítás

BT/HK Ie

Mai B 33-as kiadásunk második hírében /A bolgár követségen sajtófogadás keretében ismertették...stb./ az első bekezdésben a bolgár sajtóattasé neve helyesen Marin K a s s a v e t o v. /MTI/

A tanácstagok példát mutatnak a burgonyabegyűjtésben is

k Belker § HK Mi Ie

A burgonyabegyűjtés terén Fejér megye is kezd jobb eredményeket elérni. A megye dolgozó parasztsága burgonyabeadási kötelezettségét 43.7 százalékban teljesítette ugyan a legutóbbi kiértékelés szerint s most egyre több járás és község jelenti, hogy a burgonyabegyűjtési versenymozgalom kibontakozik, új erőre kap.

Fejér megye több községe 100 százalékon felül teljesítette már a burgonyabegyűjtést, így Balinka 200 százalékban, Nagyveleg 140 százalékban, Kisláng pedig 120 százalékban tett eleget burgonyabeadási kötelezettségének.

Példamutatónak járnak elől a burgonyabeadásban Martonvásár és Ráckeresztur dolgozó parasztjai közül azok, akik nemrég lettek a nép bizalmából tanácstagok. Így Varga János tizholdas dolgozó paraszt, aki a székesfehérvári járási tanács tagja, 240 kg burgonyát adott be. R. Varga József 8-holdas dolgozó paraszt 75 kg burgonyát, Kovács János 9-holdas dolgozó paraszt 500 kg burgonyát, ifj. Dégen Ferenc 8-holdas dolgozó paraszt 150 kg burgonyát adott be. Mindannyian a martonvásári községi tanács tagjai.

Baranya megyében a november 13-i jelentés szerint a takarmánygabona begyűjtési versenyében változatlanul a komlói járás vezet. Október 12-én a komlói járás árpabegyűjtési tervét 176 százalékban, zab-begyűjtési tervét pedig 270 százalékban teljesítette. Ma a komlói járás árpából 188 százalékot teljesített, zabból pedig 320 százalékot adott be.

Magyei viszonylatban takarmánygabona-beadásban a legjobban teljesítő község Liget, amely egész évi tervének 535 százalékát teljesítette már.

A burgonyabegyűjtésben is a komlói járás áll a legjobban, 112 százalékos beadásával. A komlói járás két hét alatt 19 százalékkal emelte a begyűjtött burgonya-mennyiségét.

/Folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 45. kiadás 1950. november 14. 19 óra 30 perc

/A tanácstagok példát mutatnak... stb. 1. folyt./ k Belker § HK Mi Io

A kukoricabegyűjtés megyei viszonylatban korántsem kielégítő. Jelenleg a legjobb járás a szigetvári 44 százalékos teljesítéssel, a legrosszabb járási eredmény azonban még mindig 20 százalék alatt van. Az egyes községek teljesítése között igen nagy különbségek tapasztalhatók. Peterd község például 143 százalékos teljesítést kukoricából, ugyanakkor Szársz község csupán két százalékos teljesítést adott be.

Bács-Kiskunmegyében a legjobb eredményt a kalocsai járás érte el 85.9 százalékos beadással. A városok közül Baja áll az első helyen 142 százalékos teljesítéssel. A községek közül a legtöbbet Császartöltés adta be: 301 százalékos, Érsekcsanád 184, Hajós 152 százalékos teljesítést. A járások közül legjobban lemaradt a dunavecsei 45 százalékos beadással, míg a városok közül Kiskunhalas csak 31 százalékos teljesítést adott be. A községek közül Pirtó, Tabdi és Csengőd kullognak leghátul.

Kukoricából a megye begyűjtési tervét 49.7 százalékban teljesítette. Egy hét alatt az emelkedés csupán 2.1 százalékosat ért el.

A burgonyabeadásban megyei viszonylatban az emelkedés csupán 1 százalék. A legjobb eredményt elért járás, a bácsalmási is csupán 25 százalékosat adott be.

A dolgozó parasztok közül kukoricából Tornák János /Bácsborsód/ 645 százalékosat, Király János /Bátmonostor/ 411 százalékosat, Szalontai Jenő /Fajsz/ 240 százalékosat, Vidéki István /Jászszentlászló/ 184 százalékosat teljesített. Burgonyából Hodenczky János /Felsőszentiván/ 200 százalékosat, Molnár János /Madaras/ 170 százalékosat, Karagiti Mihály /Gara/ 132 százalékosat, ifj. Kovács János /Bácsborsód/ 130 százalékosat adott be.

Békés megyében a járások versenyében kukoricabeadásból továbbra is az orosházi járás jár az élen. Az utolsó héten 1 százalékkal emelkedett a begyűjtött kukorica mennyisége. Legjobban teljesített a járás községei közül Gerendás, amely 80 százalékosat ért el. A mezőkovácsházi járásban Magyardombegyház teljesített legjobban, amely a megye első községe. Magyardombegyházra feloldották a kukoricaszállítási korlátozást is. Ugyanakkor a járás egyik másik községe, Mezőhegyes csupán 10 százalékosat adott be és a megyében a kukoricabeadásban a 66. község. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

E 46. kiadás 1950. november 14. 2 óra 10 perc

Ujabb munkafelajánlások a Ganz Villanyban a varsói békekongresszus tiszteletére

t SL/PE/HK 1e

Az imperialisták sheffieldi provokációjára a Ganz Villamossági gyár dolgozói is a béke harcos megvédésének jegyében megtartott röpgyűléseken válaszoltak.

A vasszerkezeti műhelyben Gráczer István a műhely békebizottságának elnöke ismertette a béke ügye ellen intézett újabb imperialista támadást.

- A varsói békekongresszus eredményességét, a béke megvédését a termelés emelésével, a szocializmus építésével kívánja elősegíteni a gyár minden dolgozója, - mondotta. -

Beszéde után egymás után emelkedtek szólásra a műhely dolgozói, hogy több és jobb munkájukat, tudásuk legjavát ajánlják fel a béke védelmében.

Szabó József lakatos brigádja nevében versenyre hívta Kovács Mihálynak, a műhely legjobb lakatosának brigádját. Célkitűzése, hogy 150 százalékos teljesítményét új munkamódszer bevezetésével még ebben az évben 170 százalékra emelje.

A műhely gépgyártási részlegében Meleg József és Darányi József sztahanovisták ugyancsak brigádjaik nevében közölték: munkamódszereik átadásával azon lesznek, hogy december 21-re, Sztálin születésnapjára az üzemenként egyetlen dolgozója se teljesítse száz százalékon alul normáját.

A transzformátor-gyártásban, amely az üzemek közötti versenyben a tervszerűség és a termelési érték terén egyaránt az első helyet érte el, ugyancsak tömeges munkafelajánlásaikkal csatlakoztak a dolgozók a Békevilágkongresszus célkitűzéseinek megvalósításáért indított harchoz.

Ebben a műhelyben a "Vörös Csillag" és a "Vörös Hadsereg" brigád indult versenyre a minden eddiginél jobb eredmények eléréseért. A "Vörös Csillag" brigád nevében Merkl Antal brigádvezető bejelentette, hogy március elsője helyett már december 15-re elkészítenek egy nagyteljesítményű transzformátort, míg a "Vörös Hadsereg" brigád négy darab selejtes transzformátor kijavítását vállalta november végére terven felül. R

Az üzem műszaki értelmiségi dolgozói közül a női dolgozóknak a béke megvédéséért indított mozgalom élére. Turbók Gabriella, Tolnai Anna, Horváth Éva, Mecsán Sándorné és a műszaki osztály számos más női dolgozója munkájának idő előtti elvégzését és a munka könnyebb elvégzését elősegítő új rajzok elkészítését vállalta. Így Turbók Gabriella műszaki rajzoló felajánlotta, hogy a lövő munkáján kívül az óriástrugó munkálatainak megkönnyítése érdekében november 15-re átirányozott rajzot dolgoz ki. /MTI/

M T I B A L F Ö L D I H I R E K

B 47. kiadás

1950. november 14.

20 óra 22 perc

Gyűléseken helyegzik meg a dolgozók az angol kormány fasiszta eljárását

ö Vid /M/M/PE BT Ni

Országszerte nő a felháborodás az angol kormány fasiszta eljárása ellen, amellyel a béke védelmének számos kiváló harcosát akadályozták meg abban, hogy résztvegyenek az eredetileg Sheffield-be összehívott Világbékekongresszuson.

A pécsi arhánygár.

dolgozói gyűlésen tiltakoztak az aljas eljárás ellen. Tokaji Károlyné a Magyar Békekongresszus egyik résztvevője a következőket mondotta:

- Mélységes felháborodással tölt el az angol imperialisták aljas mesterkedése. Az angol kormánynak ez a tette bizonyítja, hogy az imperialisták félnek tőlünk, félnek az igazság szavától. Munkatársaim nevében ígérem, azzal válaszolunk a provokációra, hogy eddigi selejtünket Sztálin elvtárs születésnapjára felére csökkentjük.

Kelemen József élmunkás gépműszerész így beszélt:

- A munkásáruló angol kormány most leplezetlenül megmutatta, hogy a háboru oldalán áll. Meg vagyok győződve, hogy az angol munkáscsapat mind erősebben áll ki a béke mellett és újabb lendülettel folytatja harcát a munkásáruló kormány ellen. A békeharcot ezentúl még keményebben folytatjuk itt a gyárban is. Két gépem kilenc dolgozója nevében vállalom, hogy Sztálin elvtárs születésnapjára tett eddigi felajánlásunkon kívül, gépenként további három kilogramm megtakarítást érünk el.

A határmenti

Kásád délszláv községben

Bodai Miklós vágár, pécsbányatelepi küldött tartott beszámolót a Magyar Békekongresszusról.

- Keményen, félreérthetetlen szavakkal kiáltottuk az imperialisták és titóista láncos kutyaik felé - mondotta -, hogy a mi népünk szereti szabadságát, hazáját és békéjét, és ezért minden áldozatra kész.

Elmondotta, hogy az András-aknai bány szok több szenet termelnek azért, hogy a béketábort erősítsék.

- A dicsőséges Szovjetunió segítségével szerzett szabadságunkat, ha kell fegyverrel is megvédjük - mondotta hozzászólásában Horváth Pál.

/folyt. köv./

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 48. kiadás

1950. november 14.

20 óra 41 perc

/Gyűléseken bélyegzik meg. . . 1. folyt./ M/PE BT Ni

Lelkes hangulatú békegyűlést tartottak

a Debreceni Járműjavító

dolgozói. Nagy Tibor asztalos felszólalásában a következőket mondta:

- Mi dolgozók nagyon jól tudjuk, hogy az angol munkáspártnak csak a neve munkás. Azt is tudjuk, hogy az angol "munkáspárti" kormány, amely hű kiszolgálója az amerikai imperialistáknak, új háborút szeretne zúdítani a békés népekre. A Varsóban összeülő Világbékekongresszus azonban az egész világ dolgozói előtt megmutatja a béketábor hatalmas erejét, azt, hogy a dolgozó milliók legszentebb ügye a béke.

A debreceni közgazdasági gimnázium tanári kara és DISZ ifjusága röpgyűlésen foglalkozott az angol kormány békeellenes nyilatkozatával. Határozatukban a következőket írják: "Mi szocialista munkával, még szilárdabb helytállással felelünk a fasiszta mérszerekre. Meggyőződésünk, hogy az angol nép épp úgy elítéli a munkásáruló kormány cselekedetét, mint az egész világ békeszerető népei."
/MTI/

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 49. kiadás 1950. november 14.

21 óra 30 perc

A Magyar Nők Demokratikus Szövetsége

LNDSZ M/M/HK Ia

Országos Központjában tartott titkári és ügyvezetői értekezlet résztvevői táviratot intéztek a Francia Köztársaság elnökéhez, amelyben tiltakoznak a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség elnöknőjének, Eugénie Cotton asszonynak katonai bíróság elé állítása ellen./MTI/

Időjárásjelentés

& HK/HK Ni

A Meteorológiai Intézet jelenti november 14-én, kedden este 21-órakor:

Változékony idő

Európaszerte folytatódik a változékony és az évszakhoz képest enyhe időjárás. Ma Franciaországban és Angliában viharossá fokozódott a nyugati-északnyugati szél és többször megismétlődő záporok voltak. Ausztriában esendős eső hullott. Hazánkban kedden is enyhe volt az idő. A hőmérséklet a Dunántúlon 11-13, /13-17 fokig emelkedett. Az esti órákra a nyugati határszélent teljesen beborult az ég s ott 1 mm-t nem nem haladó csapadékot mértek. Ugyancsak kisebb esőt jelentettek a Mátrából is. Budapesten kedden 21-órakor a hőmérséklet 9 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 752 mm, erősen süllyedő irányzatú. / Keleten

q Várható időjárás szerda estig:

Mérsékelt, majd megélénkülő délnyugati, nyugati szél. Változó felhőzet, sokfelé eső. Reggel keleten egy-két helyen köd, a hőmérséklet nyugat felől kissé csökken./MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 50. kiadás 1950. november 14. *2*óra 52 perc

A szovjet nagykövetségen bemutatták A kínai nép győzelme című új színes művészi filmet

SzN § IK NI

A Szovjetunió magyarországi nagykövete J. D. Kiszjeljov kedden a szovjet nagykövetségen filmbemutatót rendezett: Előadták A kínai nép győzelme című új nagy színes művészi filmet.

A bemutatóon résztvett Rákosi Mátyás, a Magyar Dolgozók Pártja főtitkára, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagjai, Rónai Sándor, az Elnöki Tanács elnöke, valamint az Elnöki Tanács és a kormány tagjai, a Kínai Népköztársaság nagykövete, Huang Csen, a népi demokráciák követei és a magyar társadalmi élet számos képviselője.

A Kínai nép győzelme című filmet a szovjet és kínai filmoperatőrök közreműködésével a Szovjetunió központi dokumentfilm stúdiója és a Kínai Népköztársaság központi filmigazgatóságának pekingi stúdiója készítették.

A filmet Varlamov szovjet rendező rendezte, - a szöveget Konstantin Szimonov írta./MTI/

V é g e

IL